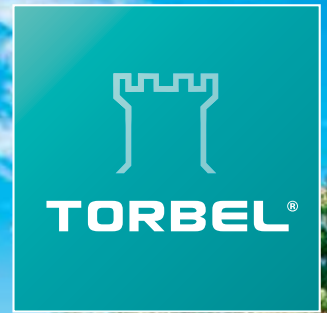


GESAMTKATALOG
CATALOGUE GÉNÉRAL



DER GARTENSPEZIALIST
LE SPÉCIALISTE JARDIN



PFLANZEN UND KULTIVIEREN
PLANTER ET CULTIVER



BIODIVERSITÄT
BIODIVERSITÉ



BEWÄSSERN
ARROSER



HOLZ
CÔTÉ BOIS



1870

Gründung von **MERMIER**
in Tinchebray in der Normandie.

Naissance de la société **MERMIER**
sur le site de Tinchebray en Normandie.



2012

MONIN kauft das Unternehmen
MERMIER-LEMARCHAND
und positioniert sich damit an zweiter
Stelle auf dem Markt für Eisenwaren.

La société **MONIN** achète la société
MERMIER-LEMARCHAND
pour former le 2ème groupe leader
sur le marché de la quincaillerie.



1970

Zusammenschluss der in der Normandie
ansässigen französischen Unternehmen
MERMIER und **LEMARCHAND**.
LEMARCHAND ist auf die Fertigung von
Gartenwerkzeugen spezialisiert.

Rapprochement entre les 2 sociétés
MERMIER et **LEMARCHAND**
tous 2 fabricants français implantés
en Normandie.

La société **LEMARCHAND** est spécialisée
dans la fabrication d'outils de jardin.

2017

TORBEL kauft **MONIN** und **MERMIER-LEMARCHAND**
und verstärkt damit seine
Position als Nummer 1 bei Eisenwaren.

La société **TORBEL** achète **MONIN** et
MERMIER-LEMARCHAND pérennisant
ainsi son statut de leader dans le monde
de la quincaillerie.



VERANTWORTUNGSBEWUSSTES ENGAGEMENT UNE DÉMARCHE RESPONSABLE

PEFC-ZERTIFIZIERUNG CERTIFICATION PEFC

MERMIER setzt sich für die Umwelt ein. Alle Holzstiele unserer größeren Werkzeuge sind PEFC-zertifiziert.

Die PEFC-Norm sorgt dafür, dass die Wälder geschützt und von den Menschen, die dort leben, arbeiten oder spazieren gehen, rücksichtsvoll behandelt werden. Ein weiterer Schwerpunkt sind ausreichend Ressourcen für den heutigen und zukünftigen Holzbedarf der Menschheit.

Das PEFC-Siegel bestätigt die nachhaltige Bewirtschaftung durch den Eigentümer des Waldes während der Zucht der Bäume und durch das Holzunternehmen bei der Holzgewinnung und beim Transport.

Alle an der Verarbeitung und Kommerzialisierung dieses Holzes beteiligten Unternehmen handeln nach den PEFC-Regeln der Rückverfolgbarkeit.

La société **MERMIER** s'engage pour l'environnement. Tous les manches bois de nos grands outils sont certifiés PEFC.

La norme PEFC a pour ambition de préserver les forêts, de garantir le respect de ceux qui y vivent, y travaillent et s'y promènent, mais aussi de pérenniser la ressource forestière pour répondre aux besoins en bois de l'Homme aujourd'hui et pour l'avenir.

Le label PEFC atteste que le propriétaire forestier qui a cultivé le bois et l'exploitant forestier qui a récolté et transporté ce bois ont mis en oeuvre les pratiques de gestion forestière durable PEFC.

Toutes les entreprises qui ont ensuite transformé et commercialisé ce bois ont appliqué les règles de traçabilité PEFC.



FERTIGUNG VON GARTENWERKZEUGEN FINITIONS OUTILS DE JARDIN

Für unsere Geräte verwenden wir umweltfreundliche Farben und Lacke auf Wasserbasis.

Tous nos outils sont peints et vernis avec des solutions en phase aqueuse respectueuses de l'environnement.

DIE GARANTIE LA GARANTIE

MERMIER verfügt über mehr als 130 Jahre Erfahrung in der Welt des Gärtnerns und garantiert bei normaler Nutzung gemäß Verwendungszweck 10 bis 25 Jahre Freiheit von Herstellungsfehlern (ausschließlich Stiel).

Avec plus de 130 ans d'expérience dans l'univers du jardin, la société **MERMIER** garantit ses outils de 10 à 25 ans (hors manche) contre tous vices de fabrication et pour l'usage normal auquel ils sont destinés.



UNSERE BOXEN NOS BOX



BOX FÜR GARTENGERÄTE BOX OUTILS

REF : 395100



BOX FÜR KINDERSORTIMENT BOX ENFANTS

REF : 345072

EIN AN IHRE VERKAUFSTELLEN ANGEPASSTES WARENREGAL UN LINÉAIRE ADAPTÉ À VOS POINTS DE VENTE



3M-Warenregal
Linéaire en 3M

- **Gleiche Farbgebung** all unserer Geräte.
- Klare **und logisch gegliederte** Beschilderung.
- Speziell von Mermier entwickelte Broschüren, die **eine bessere Präsentation der Produkte im Regal** ermöglichen.
- Une **uniformité couleur** sur nos outils.
- Une charte **claire et segmentante**.
- Des brochures développées spécifiquement par Mermier permettant **une meilleure présentation des produits en linéaire**.

Das richtige Produkt im richtigen Moment

Le bon produit au bon moment



SCHLAUCHWAGEN UND HALTER
DÉVIDOIRS

P69



BLUMENZWIEBELPFLANZER
PLANTOIR À BULBE

P38



SCHEREN STAHL UND HOLZ
TAILLANTS ACIER ET BOIS

P44



UNKRAUTSTECHER
COUTEAU DÉSHERBEUR

P33



HÄUFLER
BUTTEUR RAYONNEUR

P28



SET MIT 4 GARTENWERKZEUGEN
SET 4 OUTILS

P37



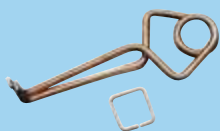
SCHNEESCHAUFEL
PELLE À NEIGE

P13



HOLZKORB
PANIER À BÛCHES

P103



MAULWURFSFALLEN
PIÈGES À TAUPE

P96



HOLZWAGEN
CHARIOTS À BÛCHES

P102



WERKZEUGE ZUM HOLZHACKEN
BÛCHERONNAGE

P105



MAI
MAI
APRIL
AVRIL

MÄRZ
MARS

FEBRUAR
FEVRIER

JANUAR
JANVIER

DEZEMBER
DECEMBRE





KOMPOSTBELÜFTER
AÉRATEUR DE COMPOST

P62



HEUGABEL STAHL
FOURCHES À FOIN ACIER

P18



JUNIOR SET GARTEN UND STRAND
PACK JUNIOR JARDIN/PLAGE

P60



WANDBEFESTIGUNGEN
SELLETTES MURALES

P72

JUNI
JUIN



JULI
JUILLET

AUGUST
AOÛT



BIO-BODENBELÜFTER
BIOCULTEUR

P72



THERMISCHE UNKRAUTBEKÄMPFUNG
ZUGSYSTEM - STAHL
DÉSHÉBAGE THERMIQUE
BRAS DE TRACTION - ACIER

P86

SEPTEMBER
SEPTEMBRE



OKTOBER
OCTOBRE



KARTOFFELLAGER
RÉSERVE À POMMES DE TERRE

P97



LAUBBESEN
BALAIS À FEUILLES

P51

NOVEMBER
NOVEMBRE



JUNIOR SET GARTENPFLEGE
PACK JUNIOR ENTRETIEN

P60



HOLZABLAGE
CASIER À BÛCHES

P104



SPATEN
LOUCHETS

P16



SET FUGENKRATZER
KIT TONDEUSE

P37

MATERIAL/VERARBEITUNG MATIÈRES / FINITIONS	DÉFINITION	
<p>KTL Cataphorèse</p>	<p>Elektrobeschichtungstechnik, bei der Farbe gleichmäßig auf die gesamte Oberfläche des jeweiligen Teils aufgetragen wird.</p> <p>Technique de dépôt par électrophorèse de peinture pour un dépôt uniforme sur toute la surface de la pièce.</p>	
<p>Beschichtung Enduction</p>	<p>Oberflächenbehandlung, bei der eine üblicherweise flüssige Beschichtung (Lack, Farbe, Öl) auf einem Substrat (Papier, Textil, Kunststoffolie, Metall) aufgetragen wird. Auf diese Art wird das Stielende vor Feuchtigkeit geschützt und es wird verhindert, dass das Holz fault.</p> <p>Traitement de surface qui consiste à appliquer un revêtement généralement liquide (laque, peinture, huile) sur un substrat (papier, textile, film plastique, métal). Ce traitement protège l'extrémité du manche de l'humidité et donc de la putréfaction du bois.</p>	
<p>Epoxyd Époxy</p>	<p>Elektrostatische Pulverbeschichtung, hitzegehärtet. Die dick (ca. 80 µ) auf die gesamte Oberfläche des Teils aufgetragene Lackschicht sorgt für eine gute Korrosionsbeständigkeit. Gusseisenteile (üblicherweise für den Innenbereich vorgesehen) werden im Rohzustand behandelt. Stahlteile (für den Außenbereich) werden zuvor verzinkt.</p> <p>Die RAL-Farbskala umfasst allgemein gängige Farben. Sie definiert und benennt verschiedene Farbtöne. Z. B.: Sandbronze, grau gehämmert.</p> <p>Réalisé par poudrage électrostatique, puis cuit au four. L'épaisseur de peinture déposée (env. 80 µ) sur toute sa surface confère à la pièce une bonne résistance à la corrosion. Les pièces en fonte (plus couramment destinées à une utilisation intérieure) reçoivent ce traitement sur la matière brute ; les pièces acier (utilisation extérieure) reçoivent au préalable un flash de zinc. Le nuancier RAL consiste en une palette de couleurs universellement adoptée. Il définit et nomme différentes teintes. Ex : Bronze sablé, Gris martelé.</p>	
<p>Verzinkung Galvanisation</p>	<p>Bei diesem Vorgang wird das Stahl durch Tauchen in ein Zinkbad mit Zink beschichtet.</p> <p>Opération consistant à recouvrir de zinc, un métal ferreux par immersion dans un bain de zinc en fusion.</p>	
<p>Geschmiedete Werkzeuge Outil forge</p>	<p>Beim Schmieden wird ein Stück Metall rotglühend bis auf 1.200 °C erhitzt und dann geformt.</p> <p>La forge est une technique de fabrication qui consiste à former un morceau de métal chauffé au rouge à 1200° C.</p>	

STIELE UND GRIFFE / LES MANCHES



Konus Holzstiel

Manche bois
col rond



Holzstiel mit Griff

Manche bois
béquille

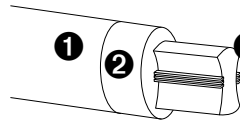


Stiel aus zwei Materialien

Mischung aus Polypropylen
und Elastomer.

Manche bi-matière

Mélange de polypropylène
+ élastomère.



- 1 Elastomer
- 2 Polypropylen
- 3 Glasfaser

Stiel aus drei Materialien

Mischung aus Polypropylen, Elastomer
und Glasfaser. Unzerbrechlich.

Manche tri-matière

Mélange de polypropylène + élastomère
+ fibre de verre qui le rend incassable.



Stiel aus Kompositfasern

Hohler Stiel aus Polyamid
und Glasfaser. Leichter,
flexibler und widerstandsfähiger als Holz.

Manche composite / fibre

Manche creux composé de polyamide
+ fibre verre pour une plus grande légèreté,
fiabilité et une meilleure résistance que le bois.

SICHERHEITSHINWEISE / PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Tauchen Sie Ihre Gartenwerkzeuge mit Holzstiel 24 Stunden vor der Verwendung in einen mit Wasser gefüllten Eimer, damit der Stiel etwas aufquillt und das Eisenteil besser hält.
- Lassen Sie Ihre Gartenwerkzeuge niemals in der prallen Sonne oder im Regen liegen.
- Reinigen Sie sie nach der Verwendung mit Wasser. Entfernen Sie Erde, Pflanzen- und Betonreste und trocknen Sie das Gartengerät mit einem Lappen ab.
- Entfernen Sie Rost gegebenenfalls mit einer Drahtbürste.
- Bewahren Sie die Gartenwerkzeuge in einem gut belüfteten trockenen Bereich auf.
- Pensez à faire tremper dans un sceau d'eau la douille de vos outils à manche bois au moins 24 heures avant utilisation pour que le manche en bois gonfle et tienne bien dans le fer.
- Ne jamais laisser vos outils en plein soleil ou sous la pluie.
- Nettoyez à l'eau les outils après utilisation. Enlever la terre, les herbes collées ou les résidus de béton et les sécher avec un chiffon.
- Enlevez éventuellement la rouille avec une brosse métallique.
- Rangez les outils dans un local aéré et sec.

GARTEN / CÔTÉ JARDIN	DEN BODEN VORBEREITEN PRÉPARER LA TERRE	11 - 22
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	PFLANZEN & KULTIVIEREN PLANTER & CULTIVER	23 - 40
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	PFLEGEN & VERSCHÖNERN ENTRETENIR - EMBELLIR	41 - 56
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	MERMIER FÜR KLEINE GÄRTNER LE PETIT MERMIER	57 - 60
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	BIODIVERSITÄT LA BIODIVERSITÉ	61 - 64
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	STIELE UND GRIFFE LES MANCHES	65-68

GARTEN / CÔTÉ JARDIN	BEWÄSSERN ARROSER	69 - 84
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	TRANSPORTIEREN & UMPFLANZEN TRANSPORTER - DÉPLACER	85 - 88
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	ELEMENTE FÜR DIE AUSSENGESTALTUNG AMÉNAGER L'EXTÉRIEUR	89 - 94
GARTEN / CÔTÉ JARDIN	ZUBEHÖR LES ACCESSOIRES	95 - 100
HOLZ / CÔTÉ BOIS	HOLZHACKEN BÛCHERONNAGE	101 - 110
DAS ERFORDERLICHE / LES ESSENTIELS	GÜNSTIGES SORTIMENT GAMME ÉCONOMIQUE	111 - 120



**DEN BODEN VORBEREITEN
PRÉPARER LA TERRE**

GARTEN
CÔTÉ JARDIN


Schaufeln

Les pelles

GARTENSCHAUFEL GEHOBEN, MIT AUFBUG - STAHL

PELLE DE JARDIN RONDE COL DE CYGNE - ACIER

- Zum Graben, Räumen, Ausgraben.
- Lackierter Stiel.
- Creuser, déblayer, dégager.
- Manche vern.


	ABMESSUNG / DIM.		
	29 cm		
Ohne Stiel Sans manche	343029	1	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	343129	3	



GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» GEHOBEN, MIT AUFBUG - GEHÄRTETER STAHL

PELLE DE JARDIN «PRO TERRASSIER» RONDE COL DE CYGNE - ACIER TREMPÉ

- Gerade. Ideal für alle Erdarbeiten.
- Lackierter Stiel.
- Étroite. Idéale pour tous travaux de terrassement.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.			
	27 cm	29 cm	31 cm	
Ohne Stiel Sans manche	553027	553029	553031	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	553127	553129	553131	3
Stiel Kompositrohr Manche - Tube composite H 130 cm		553529		3



GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» GEHOBEN, MIT AUFBUG - VERZINKT

PELLE DE JARDIN «PRO TERRASSIER» RONDE COL DE CYGNE - ZINGUÉE

- Gerade. Ideal für alle Erdarbeiten.
- Étroite. Idéale pour tous travaux de terrassement.


	ABMESSUNG / DIM.		
	29 cm		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	553829	3	



GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» ECKIG, GEHOBEN MIT AUFBUG – GEHÄRTETER STAHL

PELLE DE JARDIN «PRO TERRASSIER» CARRÉE COL DE CYGNE - ACIER TREMPÉ

- Gerade. Ideal für alle Erdarbeiten.
- Lackierter Stiel.
- Etroite. Idéale pour tous travaux de terrassement.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.		
	23 cm	25 cm	
Ohne Stiel Sans manche	554023	554025	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	554123	554125	3



ALUMINIUMSCHAUFEL FÜR GETREIDE, OBST, SCHNEE

PELLE ALUMINIUM À GRAIN, À FRUITS, À NEIGE

- Zum Schneeschaukeln und zum Wegräumen von Abfällen, Holzresten, Fallobst.
- Rostfrei und ergonomisch (Schaufelblatt mit Aluminium verstärkt).
- Lackierter Stiel.
- Pour tous travaux de déneigement, dégagement des déchets, copeaux, fruits.
- Inoxydable et ergonomique (lame de renfort Aluminium). Manche verni.
- Manche bois.


	ABMESSUNG / DIM.		
	33 cm	36 cm	
Ohne Stiel Sans manche	575033	571036	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 120 cm	575133	571136	3



KUNSTSTOFFSCHAUFEL FÜR GETREIDE, OBST, SCHNEE

PELLE COMPOSITE À GRAIN, À FRUITS, À NEIGE

- Rostfrei und ergonomisch (Schaufelblatt mit Aluminium verstärkt).
- Konus Holzstiel (Kopfteil Kunststoff).
- Inoxydable et ergonomique (lame de renfort Aluminium).
- Manche bois (Tête résine).

	ABMESSUNG / DIM.		
	35 cm		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	572135	1	




Schaufeln

Les pelles / pioches

KLAPPSPATEN/MIT SÄGEKANTE «CAMPING» - STAHL

PELLE PIOCHE PLIANTE «CAMPING» - ACIER

- Kompakt, vielseitig einsetzbar zum Graben, Räumen, Ausgraben.
- Compacte, multi-usages : creuser, déblayer, dégager.

	REF / RÉF.	
Stahlstiel Manche Acier H 120 cm	573101	1




GARANTIE
25
JAHRE
ANS

SET GARTENSCHAUFEL + PICKEL - GESCHMIEDETER STAHL

KIT PELLE + PIOCHE ACIER FORGÉ

- Ideal für alle Erd- oder Steinarbeiten.
- Lackierter Stiel.
- Pour tous travaux de terrassement ou de dépierrage.
- Manche verni.

	ABMESSUNGEN / DIM.	
	29 CM - 2 KG	
Holzstiel / Manche bois Gartenschaufel / Pelle : H 110 cm Pickel / Pioche : H 90 cm	553126	3




GARANTIE
25
JAHRE
ANS

PICKEL «PRO TERRASSIER» GESCHMIEDETER STAHL

PIOCHE «PRO TERRASSIER» ACIER FORGÉ

- Ideal für alle Erd- oder Steinarbeiten.
- Lackierter Stiel.
- Pour tous travaux de terrassement ou de dépierrage.
- Manche verni.

	GEWICHT / POIDS		
	2 KG	2,5 KG	
Ohne Stiel Sans manche	550020	550025	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 90 cm	550120	550125	3
Stiel aus Kompositfaser Manche fibre composite H 90 cm	550220	550225	3



Konus Holzstiel
Manche bois col rond

Stiel aus Kompositfaser
Manche fibre composite




GARANTIE
25
JAHRE
ANS

WEGPICKEL «PRO CANTONNIER» GESCHMIEDETER STAHL

PIOCHE «PRO CANTONNIER» ACIER FORGÉ

- Für alle Erd-, Stein-, Wurzel- und Straßenbauarbeiten sowie zur Unkrautentfernung.
- Lackierter Stiel.
- Pour tous travaux de dépierrage, dessouchage, déracinage, désherbage, voirie.
- Manche verni.


	GEWICHT / POIDS	
	2 KG	
Ohne Stiel Sans manche	552020	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 90 cm	552120	3
Stiel aus Kompositfaser Manche fibre composite H 90 cm	552220	3



HACKE «LORRAINE» VERSTÄRKT - STAHL

HOUE «LORRAINE» RENFORCÉE - ACIER

- Schweißung des Metalls für größere Widerstandsfähigkeit.
- Lackierter Stiel.
- Cordon de soudure par apport de métal pour une meilleure résistance
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.	
	14 cm	
Ohne Stiel Sans manche	488014	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	488114	3



GESCHMIEDETE HACKE GESCHMIEDETER STAHL

HOUE FORGÉE ACIER FORGÉ

- Zum Häufeln, für die Pflege von Grünanlagen und Gärten.
- Lackierter Stiel.
- Buter et entretenir jardins et potagers.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.	
	14 cm	
Ohne Stiel Sans manche	485014	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	485114	3



Spaten

Les bêches

HACKE VERSETZTE ÖFFNUNG - STAHL

RACLOIR DOUILLE OUVERTURE RENVERSÉE - ACIER

- Für die Unkrautbeseitigung, zum Schaben auf jedem Untergrund geeignet.
- Stiele **Seite 66/68**.
- Désherber, racler tout type de terrain.
- Manches **page 66/68**.

	ABMESSUNG / DIM.		
	35 cm	40 cm	
Ohne Stiel Sans manche	518035	518040	1




GARANTIE
25
JAHRE
ANS

SPATEN «SEN LIS» MIT TRITTKANTE - STAHL

BÊCHE «SEN LIS» À REBORDS - ACIER

- Zum Umgraben krumiger, leichter Böden.
- Lackierter Stiel.
- Pour retourner, bêcher vos sols meubles ou terres légères.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	28 cm		
Ohne Stiel Sans manche	205028	1	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	205128	3	
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	205228	3	




GARANTIE
25
JAHRE
ANS

SPATEN «SEN LIS» MIT TRITTKANTE - VERZINKT

BÊCHE «SEN LIS» À REBORDS - ZINGUÉE

- Zum Umgraben krumiger, leichter Böden.
- Lackierter Stiel.
- Pour retourner, bêcher vos sols meubles ou terres légères.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	28 cm		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	205828	3	



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

SPATEN «SEN LIS» MIT TRITTKANTE - VERZINKT BÊCHE «SEN LIS» À REBORDS - ZINGUÉE

- Ideal für feinere Arbeiten und Kleinrabatten.
- Lackierter Stiel.
- Pour retourner, bêcher vos sols meubles ou terres légères.
- Manche verni bois pomme : H100 cm.

ECKIG CARRÉE	ABMESSUNG / DIM.		RUND RONDE	ABMESSUNG / DIM.	
	22 cm			20 cm	
Ohne Stiel Sans manche	210022	1	Ohne Stiel Sans manche	211020	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	210122	3	Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	211120	3



HANDBOHRER BESCHICHTETER STAHL TARIÈRE MANUELLE ACIER PEINT

- Für manuelle Bohrungen von Löchern für Zäune oder die Pflanzung von Bäumen und Sträuchern.
- Angeschweißter Griff und Schutzkappe an den Rohrenden.
- Creuser manuellement pour poser des clôtures, planter des arbres et arbustes.
- Poignée soudée et bouchon de protection en bout de tube.

Stahlstiel Manche L 60 cm	ABMESSUNG / DIM.	
	10 cm	
	262100	1

Stahlstiel Manche L 100 cm	ABMESSUNG / DIM.	
	15 cm	
	262150*	1

* Modell mit „Messern“ auf der Bohrerspirale für hochwertigere Ergebnisse.

* Version équipée de «couteaux» au niveau des spirales pour une finition de qualité.



10 CM



15 CM*




Gabeln

Les fourches

HEUGABEL GESCHÜTZTE SPITZEN - 3 ZINKEN JE 30 CM - STAHL

FOURCHE À FOIN POINTES PROTÉGÉES - 3 DENTS DE 30 CM - ACIER

- Ideal für das Verladen von Heuballen, Gras und Stroh.
- Lackierter Stiel.
- Adaptée pour le chargement de bottes de foin, de l'herbe ou de la paille.
- Manche verni.


	REF / RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ohne Stiel Sans manche	101506	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	101516	3



DÜNGERGABEL MIT DÜLLE GESCHÜTZTE SPITZEN - 4 ZINKEN JE 30 CM - STAHL

FOURCHE À FUMIER À DOUILLE POINTES PROTÉGÉES - 4 DENTS DE 30 CM - ACIER

- Ideal für das Verladen und Umschichten von Mist oder Gartenabfällen.
- Lackierter Stiel.
- Adaptée pour le chargement et la manutention du fumier ou des déchets végétaux.
- Manche verni.


	REF / RÉF.	
	4 Zinken / 4 dents	
Ohne Stiel Sans manche	201503	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	201508	3



DÜNGERGABEL MIT GEPLÄTTETEM ANSATZ MIT DÜLLE GESCHÜTZTE SPITZEN - STAHL

FOURCHE À FUMIER ÉPAULES CARRÉES À DOUILLE POINTES PROTÉGÉES - ACIER

- Ideal für das Verladen und Umschichten von Mist oder Gartenabfällen.
- Lackierter Stiel.
- Adaptée pour le chargement et la manutention du fumier ou des déchets végétaux.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.		
	4 Zinken – 32 cm 4 dents - 32 cm	5 Zinken – 32 cm 5 dents - 32 cm	
Ohne Stiel Sans manche	222501	222504	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	222507	222510	3



STEINGABEL STAHL

FOURCHE À CAILLOUX ACIER

- Perfekt für die Arbeit mit Steinen und ähnlichen Materialien.
- Lackierter Stiel.
- Parfaitement adaptée pour le maintien des cailloux ou autres déchets.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	9 Zinken – 35 cm 9 dents - 35 cm		
Ohne Stiel Sans manche	422500		1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	422501		3




Gabeln

Les fourches

SPATENGABEL VERSTÄRKT MIT DÜLLE - STAHL

FOURCHE À BÊCHER RENFORCÉE À DOUILLE - ACIER

- Für tiefergehende Arbeiten zur Belüftung und Lockerung harter Böden.
- Lackierter Stiel.
- Pour le travail en profondeur des sols durs, pour les ameublir et les aérer.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	4 Zinken – 30 cm		
	4 dents - 30 cm		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	542525	3	



SPATENGABEL «PARIS» MIT DÜLLE - STAHL

FOURCHE À BÊCHER «PARIS» À DOUILLE - ACIER

- Für tiefergehende Arbeiten zur Belüftung und Lockerung harter Böden.
- Lackierter Stiel.
- Pour le travail en profondeur des sols durs, pour les ameublir et les aérer.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.		
	4 Zinken – 27 cm		
	4 dents - 27 cm		
Ohne Stiel Sans manche	622501	1	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	622505	3	
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	622509	3	



KAPPE FÜR GABELHALTERUNG STAHL

CAPUCHON POUR FÉRULE DE FOURCHE - ACIER

- Passend für Ref. 476002.
- S'adapte à la référence 476002.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	474002	10



HALTERUNG FÜR SPATENGABEL STAHL

FÉRULE DE FOURCHE À BÈCHER - ACIER

- Passend für Ref. 474002.
- S'adapte à la référence 474002.


	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	476002	10



SET GABELHALTERUNG UND KAPPE STAHL

KIT FÉRULE DE FOURCHE + CAPUCHON ACIER

- Ref. 476002 + 474002
- Réf 476002 + 474002.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	476402	10




Spaten

Les louchets

SPATEN «NORD» STAHL LOUCHET «NORD» ACIER


- Für leichte Arbeiten auf schweren anhaftenden Böden.
- Ideal zum Umgraben und Umpflanzen.
- Pour le travail aisé de la terre lourde et collante.
- Idéal pour retourner, transplanter.

	ABMESSUNG / DIM.		
	28 cm		
Stiel mit Griff, poliertes Holz Manche béquille poli bois / Louchet poli incolore H 90 cm	214228	3	
Stiel mit Griff, lackiertes Holz Manche béquille vernis bois / Louchet gris H 90 cm	214200	3	



SPATEN «SENLIS» STAHL LOUCHET «SENLIS» ACIER

- Für leichte Arbeiten auf schweren anhaftenden Böden.
- Ideal zum Umgraben und Umpflanzen.
- Lackierter Stiel.
- Pour le travail aisé de la terre lourde et collante.
- Idéal pour retourner, transplanter.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	28 cm - Poliert / Poli	28 cm - Lackiert / Verni	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	216128	217100	3
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	216228	217200	3





PFLANZEN & KULTIVIEREN
PLANTER ET CULTIVER

GARTEN
CÔTÉ JARDIN

Vorbereitung des Bodens

Préparation du sol

GEBOGENE GABEL USA MIT DÜLLE - STAHL CROC USA À DOUILLE - ACIER


- Zum Aufkratzen, Belüften und Glätten des Bodens sowie zum Zerkleinern von Erdschollen vor dem Säen und Pflanzen.
- Lackierter Stiel.
- Pour griffer, aérer, niveler, briser les mottes de terre avant les semis et plantations.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.		
	4 Zinken / 4 dents		
Ohne Stiel Sans manche	299004	1	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	299104	3	



GEBOGENE DÜNGERGABEL MIT DÜLLE GESCHÜTZTE SPITZEN - STAHL CROC À FUMIER À DOUILLE POINTES PROTÉGÉES - ACIER

- Ideal für das tiefergehende Zerkrümeln von Erde und die Entfernung von Steinen.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour l'émiettage de la terre en profondeur et pour l'extraction des pierres.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.		
	4 Zinken - 19 cm	4 Zinken - 20 cm	
	4 dents - 19 cm	4 dents - 20 cm	
Ohne Stiel Sans manche	701501	711501	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	701503	711503	3



GEBOGENE KARTOFFELGABEL MIT DÜLLE - STAHL

CROC À POMMES DE TERRE À DOUILLE - ACIER

- Speziell für Gemüsegärten, vor allem zum Häufeln und bei der Ernte von Kartoffeln.
- Lackierter Stiel.
- Conçu et adapté pour le potager notamment pour le butage et la récolte des pommes de terre.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.	
	4 Zinken – 18 cm 4 dents - 18 cm	
Ohne Stiel Sans manche	861501	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	861503	3



GEBOGENE GRABEGABEL «PARIS» MIT DÜLLE - STAHL

CROC À BÊCHER «PARIS» À DOUILLE - ACIER

- Ideal zum Graben, Umgraben und Umschichten von Erde.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour bêcher, piocher et déplacer la terre.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.	
	4 Zinken – 21 cm 4 dents - 21 cm	
Ohne Stiel Sans manche	922501	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	922505	3




Vorbereitung des Bodens

Préparation du sol

SPITZHACKE EINZACKIG UND GLATTES BLATT - STAHL SERFOUETTE À CÛIL PANNE ET LANGUE - ACIER


- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Lackierter Stiel.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.	
	26 cm	
Ohne Stiel Sans manche	393026	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	393126	3



SPITZHACKE GLATTES BLATT UND GABEL - STAHL SERFOUETTE À CÛIL PANNE ET FOURCHE - ACIER

- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Lackierter Stiel.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.	
	26 cm	
Ohne Stiel Sans manche	394026	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 100 cm	394126	3



SPITZHACKE GESCHMIEDET EINZACKIG UND GLATTES BLATT GESCHMIEDET - STAHL

SERFOUETTE À CÛIL FORGÉE PANNE ET LANGUE FORGÉES - ACIER

- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Lackierter Stiel.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.	
	26 cm 	
Ohne Stiel Sans manche	396026	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	396126	3



SPITZHACKE GESCHMIEDET GLATTES BLATT UND GABEL GESCHMIEDET - STAHL

SERFOUETTE À CÛIL FORGÉE PANNE ET FOURCHE FORGÉES - ACIER

- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Lackierter Stiel.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.	
	26 cm 	
Ohne Stiel Sans manche	397026	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	397126	3




Vorbereitung des Bodens

Préparation du sol

HÄUFLER STAHL

BUTTEUR-RAYONNEUR - ACIER

- Ideal um Reihen zu ziehen, aber auch zum Umpflanzen oder Pflanzen von Gemüse und zum Anhäufeln.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour tracer des rayons mais aussi repiquer ou planter des légumes, butter des plantations.
- Manche verni.


	ABMESSUNG / DIM.	
	20 cm	
Ohne Stiel Sans manche	272020	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 150 cm	272120	3



ROSENGABEL MIT DÜLLE - STAHL

BUTTEUR-RAYONNEUR - ACIER

- Für die Arbeit an Ihren Rosen und generelle Beearbeiten.
- Spatelförmige Zinken.
- Lackierter Stiel.
- Adapté pour le travail de la terre, de vos rosiers et de vos massifs.
- Dents spatulées.
- Manche verni.


	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	298103	3



GEBOGENE ROSENGABEL MIT DÜLLE - STAHL

CROC À ROSIERS À DOUILLE - ACIER

- Für die Arbeit an Ihren Rosen und generelle Beearbeiten.
- Spatelförmige Zinken.
- Lackierter Stiel.
- Adapté pour le travail de la terre, de vos rosiers et de vos massifs.
- Dents spatulées.
- Manche verni.


	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	299103	3



KULTIVATOR MIT SCHAREN 3 FESTE SCHAREN - STAHL

CULTIVATEUR À SOCS 3 SOCS FIXES - ACIER

- Ideal für die Belüftung und oberflächliche Lockerung des Bodens zur effizienteren Bewässerung.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour aérer le sol, l'ameublir en surface et ainsi faciliter la pénétration de l'eau.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ohne Stiel Sans manche	302015	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 150 cm	302115	3



KULTIVATOR GESCHMIEDET 3 FESTE SCHAREN 11 CM - STAHL GESCHMIEDET

CULTIVATEUR FORGE 3 SOCS FIXES 11 CM - ACIER FORGÉ

- Ideal für die Belüftung und oberflächliche Lockerung des Bodens zur effizienteren Bewässerung.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour aérer le sol, l'ameublir en surface et ainsi faciliter la pénétration de l'eau.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ohne Stiel Sans manche	304011	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 150 cm	304111	3



KULTIVATOR GESCHMIEDET MIT HACKEN UND 3 FESTE SCHAREN 11 CM - STAHL GESCHMIEDET

CULTIVATEUR FORGE AVEC GRATTOIR 3 SOCS FIXES 11 CM - ACIER FORGÉ

- Ideal für die Belüftung und oberflächliche Lockerung des Bodens zur effizienteren Bewässerung.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour aérer le sol, l'ameublir en surface et ainsi faciliter la pénétration de l'eau.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ohne Stiel Sans manche	304013	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 150 cm	304113	3




Vorbereitung des Bodens

Préparation du sol

HACKEN VERNIETETE KLINGE - STAHL GRATTOIR LAME RIVETÉE - ACIER


- Ideal für die leichte Unkrautentfernung auf Beeten und Gehwegeinfassungen.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour un désherbage facile et léger des parterres, des allées.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	14 cm	16 cm	
Ohne Stiel Sans manche	324014	324016	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	324114	324116	3



GARTENGRUBBER STAHL GRIFFE PIOCHEUSE ACIER


- Geeignet zur Vorbereitung von kleineren Flächen vor dem Säen und zur Pflege.
- Lackierter Stiel.
- Adapté au travail de préparation de plates-bandes avant semis, mais aussi à l'entretien.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ohne Stiel Sans manche	326003	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	326103	3



GARTENGRUBBER VERZINKT GRIFFE PIOCHEUSE ZINGUÉE


- Geeignet zur Vorbereitung von kleineren Flächen vor dem Säen und zur Pflege.
- Lackierter Stiel.
- Adapté au travail de préparation de plates-bandes avant semis, mais aussi à l'entretien.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	326803	3



GARTENHACKE «NANTERRE» VERNIETETES BLATT - STAHL BINETTE FAÇON «NANTERRE» LAME RIVETÉE - ACIER

- Ideal für die Lockerung und Belüftung des Bodens sowie zum Entfernen von Unkraut.
- Lackierter Stiel.
- Idéale pour décroûter la terre, l'aérer, l'ameublir et retirer les mauvaises herbes.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.		
	14 cm	16 cm	
Ohne Stiel Sans manche	264014	264016	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 110 cm	264114	264116	3



DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).

GARTENHACKE «NANTERRE» VERNIETETES BLATT – STAHL

BINETTE FAÇON «NANTERRE» LAME RIVETÉE - ZINGUÉE

- Ideal für die Lockerung und Belüftung des Bodens sowie zum Entfernen von Unkraut.
- Lackierter Stiel.
- Idéale pour décroûter la terre, l'aérer, l'ameublir et retirer les mauvaises herbes.
- Manche verni.

	ABMESSUNG / DIM.	
	16 cm	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	264816	3



BÜGELZUGHACKE – STAHL

RATISSOIRE 2 BRANCHES À TIRER - ACIER

- Zum Herausziehen von Unkraut.
- Pour désherber en tirant.

	ABMESSUNG / DIM.	
	16 cm	
Ohne Stiel Sans manche	371016	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	371116	3



BÜGELHACKE – STAHL

RATISSOIRE 2 BRANCHES À POUSSER - ACIER

- Mühelose Unkrautentfernung mittels Schiebewegung. Diese Hacke ist mit einer Schneide über ihre gesamte Länge ausgestattet.
- Pour un désherbage léger de votre jardin sans effort. Cette ratissoire est équipée d'un bord tranchant sur toute sa longueur.

	ABMESSUNG / DIM.	
	16 cm	
Ohne Stiel Sans manche	372016	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	372116	3



GARTENHACKE DUAL PRO ZIEHEN/SCHIEBEN – STAHL

RATISSOIRE DUAL PRO À TIRER / À POUSSER - ACIER

- Mühelose ökologische Unkrautentfernung auf Einfassungen und Gartenbeeten.
- Pour un désherbage écologique de vos allées de jardin et parterres sans effort.

	ABMESSUNG / DIM.	
	20 cm	
Ohne Stiel Sans manche	375020	1
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 130 cm	375120	3



Kleinwerkzeuge zwei Materialien

Petit outillage

RECHEN GEBOGENE ZINKEN - STAHL

RÂTEAU DENTS CINTRÉES - ACIER

- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.



	REF./ RÉF.	
	6 Zinken / 6 dents	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344001	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

HACKE GENIETET VERSCHWEISST - STAHL

BINETTE LAME SOUDÉE - RIVETÉE - ACIER

- Ideal für die Belüftung und Lockerung des Bodens.
- Zum Entfernen von Unkraut auf kleinen Flächen.
- Idéale pour aérer et ameublir la terre.
- Permet de retirer les mauvaises herbes sur des petites surfaces.



	ABMESSUNG / DIM.	
	6 cm	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344002	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

GARTENGRUBBER - STAHL

GRIFFE - ACIER

- Geeignet zur Vorbereitung von kleineren Flächen vor dem Säen und zur Pflege.
- Adapté au travail de préparation de plates-bandes avant semis, mais aussi à l'entretien.



	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344003	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

HACKE GLATTES BLATT UND GABEL - STAHL SERFOUETTE PANNE ET FOURCHE - ACIER

- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344004	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

HACKE EINZACKIG UND GLATTES BLATT - STAHL SERFOUETTE PANNE ET LANGUE - ACIER

- Besonders vielseitig: zum Aufräumen, zum Belüften und Furchenziehen, für die Unkrautentfernung.
- Outil polyvalent : idéal pour nettoyer, aérer la terre, creuser des sillons, désherber.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344005	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

PFLANZSCHAUFEL VERSTÄRKT - STAHL TRANSPLANTOIR RENFORCÉ - ACIER

- Ideal zum Umgraben und Umschichten von Erde auf kleinen Flächen.
- Idéal pour bêcher et retirer la terre sur de petites surfaces.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344006	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

UNKRAUTSTECHER GESTANZT - STAHL COUPEAU DÉSHERBEUR EMBOUTI - ACIER

- Um den Boden sauber zu halten und zum Entfernen von kleinen Unkräutern.
- Pour nettoyer le sol et lutter contre les mauvaises petites herbes.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344007	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

Kleinwerkzeuge zwei Materialien

Petit outillage

GABEL 4 ZINKEN - STAHL

FOURCHE 4 DENTS - ACIER

- Ideal zum Umgraben und Umschichten von Erde auf kleinen Flächen.
- Pour retourner et travailler la terre sur de petites surfaces.

	REF./ RÉF.	
	4 Zinken / 4 dents	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344008	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

PFLANZHOLZ GERADE - STAHL

PLANTOIR DROIT - ACIER

- Ideal für Pflanzlöcher, zum Pflanzen und Umpflanzen.
- Idéal pour creuser facilement les trous de plantation, pour tout planter ou déplanter.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344009	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

SPARGELSTECHER STAHL GESCHMIEDET

GOUGE À ASPERGES ACIER FORGÉ

- Für die mühelose Spargelernte.
- Adapté pour la récolte de vos asperges sans effort.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	481113	5




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

MINIGABEL 2 ZINKEN ECKIG - STAHL

SARCLEUSE 2 DENTS CARRÉES - ACIER

- Ideal für die Vorbereitung, Lockerung, Abgrenzung und Pflege kleiner Flächen im Garten.
- Idéal pour préparer, ameubler, délimiter et entretenir vos petits espaces jardin.

	REF./ RÉF.	
	2 Zinken eckig 2 dents carrées	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	377102	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

WURZELENTFERNUNG HEBEL - STAHL TIRE-RACINE À LEVIER - ACIER

- Einfaches Herausziehen von Unkraut und kleinen Wurzeln.
- Permet l'extraction aisée des mauvaises herbes et des petites racines.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344013	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

SCHABER/KRATZER FÜR PLATTEN GESCHÄRFT - STAHL COUPEAU GRATTOIR POUR DALLE AFFUTÉ - ACIER

- Ideal für die Fugen zwischen den Gehwegplatten.
- Outil idéal pour l'entretien des espaces entre vos dalles.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344014	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

SCHABER FÜR RASENMÄHER - STAHL RACLOIR À CARTER DE TONDEUSE - ACIER

- Unerlässlich für die Wartung Ihres Rasenmähergehäuses.
- Indispensable pour l'entretien du carter de votre tondeuse.

	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344015	5



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

Kleinwerkzeuge zwei Materialien

Petit outillage

PFLANZSCHAUFEL GERADE - STAHL

TRANSPLANTOIR ÉTROIT - ACIER

- Ideal zum Umgraben und Umschichten von Erde auf kleinen Flächen.
- Idéal pour bêcher et retirer la terre sur de petites surfaces.



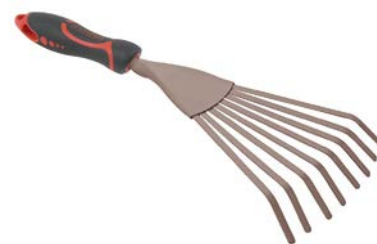
	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344017	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

MINI LAUBBESEN FLACH 8 ZINKEN - STAHL

BALAI À MAIN FIL PLAT 8 DENTS - ACIER

- Für die Pflege und Verschönerung kleiner Flächen.
- Entretenir, embellir vos petites surfaces.



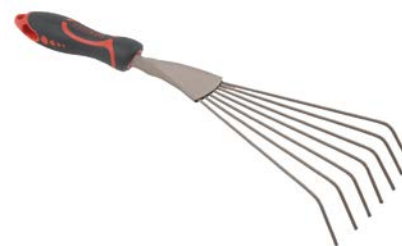
	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344018	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

MINI LAUBBESEN RUND 7 ZINKEN - STAHL

BALAI À MAIN FIL ROND 7 DENTS - ACIER

- Für die Pflege und Verschönerung kleiner Flächen.
- Entretenir, embellir vos petites surfaces.



	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344019	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

GARTENKRALLE STAHL GESCHMIEDET

GRIFFE ACIER FORGÉ

- Geeignet zur Vorbereitung von kleineren Flächen vor dem Säen und zur Pflege.
- Adapté au travail de préparation de plates-bandes avant semis, mais aussi à l'entretien.



	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344020	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS

SET MIT 2 KLEINWERKZEUGEN FÜR MÄHER

SCHABER/KRATZER, SCHABER

SET 2 PETITS OUTILS POUR LA TONDEUSE
COUTEAU-GRATTOIR / GRATTOIR

- Komplettsset für die Pflege von Mähern und landwirtschaftlichen Geräten.
- Kit complet pour l'entretien de vos matériels de tonte et de motoculture.



	REF./ RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344050	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS


SET MIT 4 KLEINWERKZEUGEN FÜR DEN GARTEN

HARKE/PFLANZSCHAUFEL/HACKE/GARTENKRALLE

SET 4 PETITS OUTILS POUR LE JARDIN
RÂTEAU / TRANSPLANTOIR / SERFOUETTE / GRIFFE

- Komplettsset für Vorbereitung, Zucht und Pflege.
- In zur Präsentation im Geschäft geeigneter Form erhältlich.
- Kit complet pour la préparation, la culture et l'entretien.
- Embrochable pour présentation en magasin.



	REF./ RÉF.	
Stiel Holz Manche Bois	344022	5

GARANTIE
10
JAHRE
ANS


Kleinwerkzeuge Stahl

Petit outillage acier

PFLANZHOLZ GEBOGEN - STAHL

PLANTOIR COUDÉ - ACIER

- Ideal für Pflanzlöcher, zum Pflanzen und Umpflanzen.
- Idéal pour creuser facilement les trous de plantation, pour tout planter ou déplanter.

	ABMESSUNG / DIM.	
	30 cm 	
Komplett aus Stahl Tout Acier	347030	10




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

BLUMENZWIEBELPFLANZER AUTOMATISCH - STAHL

PLANTOIR À BULBE AUTOMATIQUE - ACIER

- Perfekt zum Pflanzen von Blumenzwiebeln.
- Parfaitement adapté pour la plantation de vos bulbes.

	ABMESSUNG / DIM.	
	24 CM 	
Komplett aus Stahl Tout Acier	349001	5




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

PFLANZSCHAUFEL VERSTÄRKT - STAHL

TRANSPLANTOIR RENFORCÉ - ACIER

- Ideal zum Umgraben und Umschichten von Erde auf kleinen Flächen.
- Idéal pour bêcher et retirer la terre sur de petites surfaces.

	REF./ RÉF.	
		
Komplett aus Stahl Tout Acier	402029	10




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

GARTENSCHNUR POLYPROYLEN

CORDEAU DE JARDIN CORDE POLYPROPYLENE

- Zur effizienten Abteilerung von Flächen vor dem Pflanzen bzw. Säen.
- Pour délimiter efficacement les espaces lors de vos plantations ou de vos semis.

		ABMESSUNG / DIM.	
		Schnur 30 m	
		Cordon 30 m	
-		283130	1



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

UNKRAUTSTECHER GESCHÄRFT - STAHL

COUPEAU DÉSHERBEUR AFFUTÉ - ACIER

- Um den Boden sauber zu halten und zum Entfernen von kleinen Unkräutern.
- Pour nettoyer le sol et lutter contre les mauvaises petites herbes.

		REF./ RÉF.	
Komplett aus Stahl Tout Acier		284001	10




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

BLUMENGABEL STAHL

FOURCHE À FLEUR - ACIER

- Für ein leichtes Umgraben lehmiger, weicher oder fetter Böden.
- Pour un retournement aisé des terres molles, argileuses ou grasses.

		REF./ RÉF.	
		28 CM - 4 Zinken	
		28 CM - 4 dents	
Komplett aus Stahl Tout Acier		319004	10



GARANTIE
10
JAHRE
ANS

Kleinwerkzeuge Stahl

Petit outillage acier

BLUMENKRALLE 5 ZINKEN - STAHL

GRIFFE À FLEUR 5 DENTS - ACIER

- Für durchlässigere und belüftete Böden auf kleinen Flächen.
- Idéal pour la perméabilisation et l'aération de votre terre sur des petites surfaces.

	REF./ RÉF.	
	5 Zinken / 5 dents	
Komplett aus Stahl Tout Acier	331028	10




GARANTIE
10
JAHRE
ANS

KNIEBÄNKCHEN KLAPPBAR - STAHL

AGENOUILLOIR PLIABLE - ACIER

- Für maximalen Komfort beim Arbeiten im Beet, Verschneiden von Blumen und kleinen Sträuchern.
- Pour un confort maximum pendant les opérations de plantations de massifs, taille des fleurs et petits arbustes.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	270040	4



GARANTIE
2
JAHRE
ANS



MERMIER
— 1889 —

PFLEGEN & VERSCHÖNERN
ENTRETENIR ET EMBELLIR

GARTEN
CÔTÉ JARDIN

Kantenschneider Harken

Les dresse-bordures
Les râteliers

KANTENSCHNEIDER MIT TRITTKANTE - HALBRUND - STAHL DRESSE-BORDURES AVEC REBORDS - DEMI-ROND - ACIER

- Für saubere Kanten und das Schneiden von Grassoden.
- Trittkante für mehr Komfort und Kraft bei der Arbeit.
- Lackierter Stiel.
- Pour l'obtention de bordures nettes et la coupe de plaques de gazon.
- Rebord pour davantage de confort et de force pendant l'appui.
- Manche verni.



	REF./ RÉF.	
Ohne Stiel Sans manche	311012	1
Holzstiel mit Griff Manche Bois Béquille H 70 cm	311113	3



RASENRECHEN SEHR WIDERSTANDSFÄHIG - STAHL RÂTEAU À GAZON HAUTE RÉSISTANCE - ACIER

- Schnelles und einfaches Zusammenharken durch besondere Breite.
- Hülse doppelt verstärkt für mehr Widerstand und Langlebigkeit.
- Lackierter Stiel.
- Grande largeur pour un ramassage facilité et rapide.
- Double renfort sur la douille pour plus de résistance dans le temps.
- Manche verni.



	REF./ RÉF.	
	32 Zinken / 32 dents	
Ohne Stiel Sans manche	358032	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	358132	3



KIESHARKE SEHR WIDERSTANDSFÄHIG - STAHL RÂTEAU À GRAVIER HAUTE RÉSISTANCE - ACIER

- Besonders schnelles, leichtes und großflächiges Harken.
- 22 Zinken, äußerst robust.
- Lackierter Stiel.
- Pour un ratelage et une expansion rapide et facilitée.
- 22 dents haute résistance.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	22 Zinken / 22 dents	
Ohne Stiel Sans manche	359022	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	359122	3



RASENLÜFTER WENDBAR - STAHL SCARIFICATEUR RÉVERSIBLE - ACIER

- Zur Entfernung von Moos und zur Belüftung der oberen Rasenschichten.
- Lackierter Stiel.
- Adapté pour éliminer les mousses et aérer les couches superficielles de la pelouse.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.	
	11 und 21 Zinken 11 et 21 dents	
Ohne Stiel Sans manche	379000	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	379100	3




Scheren

Les taillants

ASTSCHERE MIT FLANSCH - HALBRUND - STAHL

SÉCATEUR AVEC REBORDS - DEMI-ROND - ACIER

- Mit Dämpfung.
- Liegt gut in der Hand.
- Gehärteter Stahl für gleichbleibend hohe Leistung.
- Lackierte Griffe.
- Equipé de butées amortisseur.
- Bonne préhension.
- Lame acier trempé pour une haute performance dans le temps.
- Manches vernis.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	H46 cm	H73 cm	
Holzstiel Manche Bois	402146	402173	1

EIGNUNG

Eine authentische, robuste und hochwertige Reihe von Scheren und Schneidwerkzeugen für Gärtner.

VORTEILE

- Gartenwerkzeuge aus gehärtetem Stahl mit gleichmäßiger und hochwertiger Klinge bzw. Schneide.
- Das Schleifen am Schleifstein gewährleistet ein äußerst hochwertiges Schneiden.

BESOIN

Une gamme authentique, robuste et hautement qualitative pour le jardinier qui recherche des outils tranchants.

AVANTAGES


- Outils en acier trempé assurant la régularité et la qualité de la lame.
- L'affûtage précis effectué à la meule procure une très haute qualité de coupe.



ASTSCHERE - STAHL

SÉCATEUR - ACIER


- Ideal für Blumen, Jungwuchs und grünes Holz die schwer zu erreichen sind.
- Klinge aus Karbonstahl.
- Griffe aus Stahl und Kompositfaser.
- Idéal pour atteindre les fleurs, jeunes pousses et le bois vert difficiles d'accès.
- Lame en acier carbone.
- Poignées en acier et composite.

	REF./ RÉF.	
Stahlstiel Manche Acier	985125	5



BLUMENSCHERE - STAHL SÉCATEUR À FLEURS - ACIER

- Ideal um Blumen und Jungwuchs zu schneiden.
- Klinge aus Karbonstahl.
- Griffe aus Aluminium.
- Idéal pour couper les fleurs, jeunes pousses
- Lame en acier carbone.
- Poignées en aluminium.


	REF./ RÉF.	
Stahlstiel Manche Acier	985121	10



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

RASENSCHERE - STAHL CISAILLE À GAZON - ACIER

- Ideal für eine saubere Verarbeitung der Ränder.
- Klinge aus Karbonstahl.
- Griffe aus Stahl und Kompositfaser.
- Idéal pour assurer une finition soignée des bordures.
- Lame en acier carbone.
- Poignées en acier et composite.

	REF./ RÉF.	
Stahlstiel Manche Acier	964002	10



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

Scheren

Les taillants

HECKENSCHERE GERADE SCHNEIDEN GESCHMIEDET - STAHL GEHÄRTET

CISAILLE À HAIES - LAMES DROITES FORGÉES - ACIER TREMPÉ

- Präzisionsschliff und Schneiden aus geschmiedetem, gehärtetem Stahl für hochpräzises Verschneiden von Zweigen, besonders langlebig.
- Mit Dämpfung.
- Lackierte Griffe.
- Affûtage précis et une lame forgée en acier trempé pour la découpe de branches de haute précision et avec une haute résistance dans le temps.
- Butées amortisseurs.
- Manches vernis.

ABMESSUNG / DIM.		
Schneiden 20 cm		
Lames 20 cm		
Holzstiel Manche Bois	402223	1

EIGNUNG

Eine authentische, robuste und hochwertige Reihe von Scheren und Schneidwerkzeugen für Gärtner.

VORTEILE

- Gartenwerkzeuge aus gehärtetem Stahl mit gleichmäßiger und hochwertiger Klinge bzw. Schneide.
- Das Schleifen am Schleifstein gewährleistet ein äußerst hochwertiges Schneiden.

BESOIN

Une gamme authentique, robuste et hautement qualitative pour le jardinier qui recherche des outils tranchants.

AVANTAGES

- Outils en acier trempé assurant la régularité et la qualité de la lame.
- L'affûtage précis effectué à la meule procure une très haute qualité de coupe.



HECKENSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN GESCHMIEDET - STAHL GEHÄRTET

CISAILLE À HAIES - LAMES ONDULÉES FORGÉES - ACIER TREMPÉ

- Präzisionsschliff und Schneiden aus geschmiedetem, gehärtetem Stahl für hochpräzises Verschneiden von Zweigen, besonders langlebig.
- Mit Dämpfung.
- Lackierte Griffe.
- Affûtage précis et une lame forgée en acier trempé pour la découpe de branches de haute précision et avec une haute résistance dans le temps.
- Butées amortisseurs.
- Manches vernis.

ABMESSUNG / DIM.		
Schneiden 23 cm		
Lames 23 cm		
Holzstiel Manche Bois	402224	1

EIGNUNG

Eine authentische, robuste und hochwertige Reihe von Scheren und Schneidwerkzeugen für Gärtner.

VORTEILE

- Gartenwerkzeuge aus gehärtetem Stahl mit gleichmäßiger und hochwertiger Klinge bzw. Schneide.
- Das Schleifen am Schleifstein gewährleistet ein äußerst hochwertiges Schneiden.

BESOIN

Une gamme authentique, robuste et hautement qualitative pour le jardinier qui recherche des outils tranchants.


AVANTAGES

- Outils en acier trempé assurant la régularité et la qualité de la lame.
- L'affûtage précis effectué à la meule procure une très haute qualité de coupe.



HECKENSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN - STAHL CISAILLE À HAIES LAMES ONDULÉES - ACIER


- Ideal für Schnitt und Nachbearbeiten von Hecken mit mehr oder weniger harte Zweigen.
- Die gewellte Schneiden geben der Schere einen besseren Halt der Zweige während des Scherens.
- Nicht geeignet für Zweigen grösser als 2 cm, dieses Produkt ist keine Astschere.
- Idéal pour la taille et la finition des haies avec des branches plus ou moins dures.
- Les lames ondulées offrent à la cisaille un meilleur maintien de la branche lors du cisaillement.
- Ne convient pas pour des branches de plus de 2 cm, ce produit n'est pas un sécateur.

	ABMESSUNG / DIM.	
Holzstiel Manche Bois	960118	5



STRAUCKSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN GESCHMIEDET - STAHL GEHÄRTET CISEAU DE TAILLE LAMES ONDULÉES FORGÉES - ACIER TREMPÉ

- Präzisionsschliff, Schneide aus geschmiedetem, gehärtetem Stahl für hochpräzises Verschneiden von Zweigen, besonders langlebig.
- Mit Dämpfung.
- Lackierte Griffe.
- Affûtage précis et une lame forgée en acier trempé pour la découpe de branches de haute précision et avec une haute résistance dans le temps.
- Butées amortisseurs.
- Manches vernis.

	ABMESSUNG / DIM.	
	Schneiden 20 cm Lames 20 cm	
Holzstiel Manche Bois	402121	1



EIGNUNG

Eine authentische, robuste und hochwertige Reihe von Scheren und Schneidwerkzeugen für Gärtner.

VORTEILE

- Gartenwerkzeuge aus gehärtetem Stahl mit gleichmäßiger und hochwertiger Klinge bzw. Schneide.
- Das Schleifen am Schleifstein gewährleistet ein äußerst hochwertiges Schneiden.

BESOIN

Une gamme authentique, robuste et hautement qualitative pour le jardinier qui recherche des outils tranchants.

AVANTAGES

- Outils en acier trempé assurant la régularité et la qualité de la lame.
- L'affûtage précis effectué à la meule procure une très haute qualité de coupe.

Rechen Les râteliers

GARTENRECHEN DÜLLE VERSTÄRKT - GEBOGENE ZINKEN - STAHL RÂTEAU DE JARDIN DOUILLES RENFORCÉES - DENTS CINTRÉES - ACIER


- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Lackierter Stiel.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.		
	14 Zinken / 14 dents	16 Zinken / 16 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	369114	369116	3



GARTENRECHEN KONISCHE DÜLLE ZINKEN GERADE - STAHL RÂTEAU DE JARDIN DOUILLE CONIQUE - DENTS DROITES - ACIER


- Gerade Zinken zum Glätten Ihres Bodens.
- Lackierter Stiel.
- Dents droites pour égaliser vos surfaces.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.		
	14 Zinken / 14 dents	16 Zinken / 16 dents	
Ohne Stiel Sans manche	361014	361016	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	361114	361116	3



GARTENRECHEN KONISCHE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN - STAHL RÂTEAU DE JARDIN DOUILLE CONIQUE - DENTS CINTRÉES - ACIER

- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Lackierter Stiel.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.		
	14 Zinken / 14 dents	16 Zinken / 16 dents	
Ohne Stiel Sans manche	362014	362016	1
Stiel Kompositrohr Manche Tube Composite H 150 cm	362514	-	3
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	362114	362116	3



DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).

RECHEN MIT SCHABER GEBOGENE ZINKEN - SEHR WIDERSTANDSFÄHIG RÂTEAU GRATTOIR - DENTS CINTRÉES - HAUTE RÉSISTANCE


- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Lackierter Stiel.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.			
	14 Zinken / 14 dents			
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	362115			3



GARTENRECHEN OFFENE DÜLLE ZINKEN GERADE - STAHL RÂTEAU DE JARDIN - DOUILLE OUVERTE - DENTS DROITES - ACIER


- Gerade Zinken zum Glätten Ihres Bodens.
- Hülsenform erleichtert das Schieben.
- Lackierter Stiel.
- Dents droites pour égaliser vos surfaces.
- Douille pour un réemmanchage aisé.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.			
	12 Zinken / 12 dents	14 Zinken / 14 dents	16 Zinken / 16 dents	
Ohne Stiel Sans manche	363012	363014	363016	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	363112	363114	363116	3



GARTENRECHEN OFFENE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN - STAHL RÂTEAU DE JARDIN - DOUILLE OUVERTE - DENTS CINTRÉES - ACIER

- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Lackierter Stiel.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.
- Manche verni.

	REF./ RÉF.			
	12 Zinken / 12 dents	14 Zinken / 14 dents	16 Zinken / 16 dents	
Ohne Stiel Sans manche	364012	364014	364016	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	364112	364114	364116	3



Rechen Les râteliers

GARTENRECHEN GEBOGENE ZINKEN - VERZINKT RÂTEAU DE JARDIN - DENTS CINTRÉES - ZINGUÉ

- Gebogene Zinken zum Aufharken von Steinchen, kleinen Wurzeln und Unkräutern.
- Dents cintrées pour rassembler les cailloux, petites racines ou mauvaises herbes.



	REF. / RÉF.	
	14 Zinken / 14 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	362814	3



ROSENRECHEN ZINKEN VERSTÄRKT - STAHL RÂTEAU À ROSIER - DENTS RENFORCÉES - ACIER

- 10 Zinken.
- Ergonomisch perfekt auf die Rosenpflege angepasst.
- Lackierter Stiel.
- 10 dents.
- Ergonomie adaptée au ratelage pour rosiers.
- Manche verni.



	REF. / RÉF.	
	10 Zinken / 10 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	360110	3



Verschweißter Bogen erleichtert die Lockerung des Bodens.

Arceau soudé pour un travail de décompactage facilité.

**Im Karton verpackt für den einfachen Transport !
Emballage carton pour un transport aisé !**



Entdecken Sie unsere Lösungen
BIODIVERSITÄT

Retrouvez nos solutions
BIODIVERSITÉ

Seite
Page
62

BIO-BODENLÜFTER 3 ZINKEN ODER 5 ZINKEN BIOCULTEUR 3 DENTS OU 5 DENTS


- Müheloses Arbeiten!
- Lockerung des Bodens ohne Umgraben.
- Schneller als herkömmliches Arbeiten mit dem Spaten.
- Griff in V-Form für die gleichmäßige Kraftverteilung.

- Utilisation sans effort !
- Permet d'ameublir la terre sans la retourner.
- Plus rapide qu'un labour traditionnel à la bêche.
- Structure de manche en V pour une répartition efficace de l'effort.

LAUBBESEN RUNDE ZINKEN - STAHL

BALAI À GAZON- FIL ROND - ACIER

- Ideal zum Aufharken von Gras und Laub.
- **Verstärktes Modell:** besonders langlebig.
- Idéal pour le ramassage du gazon, feuilles mortes avec action scarificative.
- Modèle renforcé : pour une meilleure résistance dans le temps.


	REF./ RÉF.		
	Standard 22 Zinken Standard 22 DENTS	Verstärkt 20 Zinken Renforcé 20 DENTS	
Ohne Stiel Sans manche	257022	-	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	257122	257123	3



LAUBBESEN FLACHE ZINKEN - STAHL

BALAI À GAZON- FIL ROND - ACIER

- Die flachen, flexiblen Zinken ermöglichen ein 100 % effektives Zusammenharken von Pflanzen und Blättern.
- **Verstärktes Modell:** besonders langlebig.
- Fil plat souple permettant de décoller l'herbe et les feuilles du sol par flexion et assurer un ramassage 100% efficace.
- Modèle renforcé : pour une meilleure résistance dans le temps.


	REF./ RÉF.		
	18 Zinken / 18 dents	22 Zinken / 22 dents	
Ohne Stiel Sans manche	258018	258022	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 120 cm	258118	-	3
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	-	258122	3
Verstärkter Holzstiel Renforcé Manche Bois H 150 cm	-	258123	3



LAUBBESEN AUSZIEHBAR FLACHE ZINKEN - STAHL

BALAI À GAZON EXTENSIBLE - FIL PLAT ACIER

- Die flachen, flexiblen Zinken ermöglichen ein 100 % effektives Zusammenharken von Pflanzen und Blättern.
- **Ausziehbares Modell:** Verstellbare Breite zur Abstimmung auf die jeweilige Fläche.
- Fil plat souple permettant de décoller l'herbe et les feuilles du sol par flexion et assurer un ramassage 100% efficace.
- Modèle extensible : Réglable en largeur pour un rangement facilité.

	REF./ RÉF.		
	22 Zinken / 22 dents		
Holzstiel Ausziehbar Manche Bois Extensible H 150 cm	259122	3	



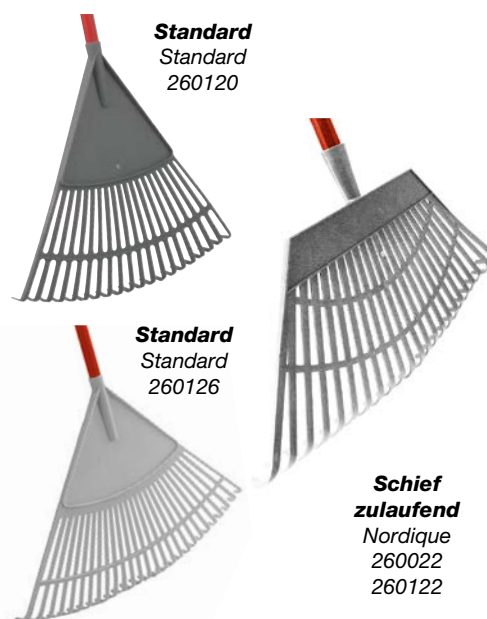
Besen


Les balais

LAUBBESEN FLACHE ZINKEN HOCHWERTIGER KUNSTSTOFF - POLYPROPYLEN

BALAI À GAZON - FIL PLAT RÉSINE HAUTE QUALITÉ - POLYPROPYLÈNE

- Flache Zinken, Kunststoff, geschützt gegen Rost und Fäulnis.
- Ideal für das mühelose Zusammenharken von Pflanzen und Laub.
- Fil plat résine anticorrosion et imputrescible.
- Idéal pour décoller et ramasser l'herbe et les feuilles mortes sans efforts.



	REF./ RÉF.			
	20 Zinken 20 dents	27 Zinken 27 dents	22 Zinken schief zulaufend 22 dents nordique	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	-	-	260022	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	260120	260126	260122	3




GREIFER 82 CM - PVC

PINCE À DECHETS - 82 CM - PVC

- Damit heben Sie mühelos und ohne Bücken Abfall auf.
Für maximalen Komfort.
- Permet le ramassage des déchets sans efforts et sans courbures pour un maximum de confort.




	REF./ RÉF.		
	Stahlstiel Manche Acier H 82 cm	261010	
			1



STRASSENBESEN HOLZ UND PVC - 32 CM BREIT

BALAI DE CANTONNIER - BOIS ET PVC - LARGEUR 32 CM

- Zum effektiven Aufkehren grober Erde und für Reinigungsarbeiten.
- Unbehandelter Stiel.
- Pour le balayage efficace des sols rugueux et autres travaux de nettoyage.
- Manche brut.

	ABMESSUNG / DIM.	
	32 cm 	
Ohne Stiel Sans manche	261001	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 130 cm	261101	1




GARANTIE
2
JAHRE
ANS

GROSSRAMMBESEN HOLZ UND PVC - 60 CM BREIT

BALAI DE PISTE - BOIS ET PVC - LARGEUR 60 CM

- Zum Kehren großer glatter Flächen.
- Unbehandelter Stiel.
- Pour le balayage des grandes surfaces lisses.
- Manche brut.

	ABMESSUNG / DIM.	
	60 cm 	
Ohne Stiel Sans manche	261008	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 130 cm	261108	3



GARANTIE
2
JAHRE
ANS


Walzen

Les rouleaux

RASENWALZE- 48 CM - PLASTIK - STAHL UND POLYPROPYLEN

ROULEAU À GAZON - 48 CM - PLASTIQUE - ACIER ET POLYPROPYLÈNE

- Abgerundete Flansche für leichteres Walzen ohne Abdrücke.
- Mit Wasser oder Sand beschweren.
- Flasques arrondies pour un roulage aisé sans laisser de traces
- Lestage à l'eau ou au sable.

	ABMESSUNG / DIM.	
	48 cm	
PVC PVC	376005	1




GARANTIE
2
JAHRE
ANS

RASENWALZE - 37 CM - STAHL

ROULEAU À GAZON - 37 CM - ACIER

- Deichselstiel in X-Form.
- Ausschließlich mit Sand beschweren (nicht mit Wasser).
- Manche Brancard en X.
- Lestage au sable exclusivement (ne pas utiliser d'eau).

	ABMESSUNG / DIM.	
	37 cm	
Stahl Acier	377037	1

EINGETRAGENES MODELL MODÈLE DÉPOSÉ




GARANTIE
2
JAHRE
ANS

HEBEVORRICHTUNG FÜR RASENMÄHER SEITLICHE ANHEBUNG - MAX. BELASTUNG 250 KG - STAHL CRIC LÈVE-TONDEUSE - LEVAGE LATÉRAL - CHARGE MAX. 250 KG - ACIER

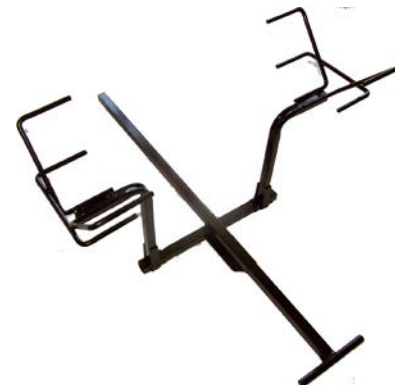
- Erleichtert den Zugang zum Gehäuse von Mäher oder Quad für die Wartung und zur Entfernung von Grasresten.
- Lieferung mit verzinkter Schraubvorrichtung und Kurbel.
- Geschmierte Schraubvorrichtung.
- Schwarzes Epoxyd-Finish.
- Permet un accès facilité au carter de la tondeuse ou quad pour l'entretien et le raclage du gazon adhérent.
- Livré avec vis et manivelle zinguées.
- Graisseur à vis.
- Finition époxy noir.



	REF./ RÉF.	
Max. Belastung 250 kg Charge max. 250 kg	402115	1

HEBEVORRICHTUNG FÜR RASENMÄHER FRONTALE ANHEBUNG - UNTER DEN REIFEN - STAHL CRIC LÈVE-TONDEUSE - LEVAGE FRONTAL - PRISE SOUS PNEUS - ACIER

- Erleichtert den Zugang zum Gehäuse des Rasenmähers für die Wartung und zur Entfernung von Grasresten.
- Schwarzes KTL-Finish.
- Permet un accès facilité au carter de la tondeuse pour l'entretien et le raclage du gazon adhérent.
- Finition noir cataphorèse.



	REF./ RÉF.	
Max. Achslast 125 kg Charge max. 125 kg à l'essieu	402117	1



Produktreihe finden
PFLANZEN & KULTIVIEREN

Retrouvez la gamme
PLANTER ET CULTIVER

Seite
Page
37

**SET MIT 2 KLEINWERKZEUGEN FÜR MÄHER
SCHABER/KRATZER, SCHABER
SET 2 PETITS OUTILS POUR LA TONDEUSE
COUTEAU-GRATTOIR / GRATTOIR**



Le Petit Mermier



**MERMIER
FÜR KLEINE GÄRTNER
LE PETIT MERMIER**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***



Junior Gartengeräte Outillage junior

KINDERSPATEN ECKIG - STAHL BÈCHE ENFANT CARRÉE - ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt. Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants, pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345103	10	



KINDERSCHAUFEL ECKIG ODER RUND - STAHL PELLES ENFANT CARRÉE OU RONDE - ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt. Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants, pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.		
	Eckig / Carrée	Rund / Ronde	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345104	345105	10



345104



345105



KINDER-GARTENGRUBBER 3 ZINKEN STAHL GRIFFE 3 DENTS ENFANT ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt. Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants, pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.		
	3 Zinken / 3 dents		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345101	10	



Dieses Gartenwerkzeug wurde nach den Normen NF EN 75-1, 2 und 3 getestet. Es ist kein Spielzeug.

Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Bien que testé selon les normes NF EN 75-1, 2 et 3, cet outil n'est pas un jouet.

Son utilisation par un enfant doit faire l'objet d'une surveillance rapprochée d'un adulte.

DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).



Junior Gartengeräte Outillage junior

KINDERHACKE GLATTES BLATT UND GABEL/EINZACKIG UND GLATTES BLATT - STAHL SERFOUETTES ENFANT PANNE ET FOURCHE / PANNE ET LANGUE - ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt.
Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants,
pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.		
	Glattes blatt und gabel	Einzackig und glattes blatt	
	Panne et fourche	Panne et langue	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345106	345102	10



345106

345102



KINDERRECHEN ZINKEN GERADE - STAHL RÂTEAU ENFANT DENTS DROITES - ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt.
Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants,
pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.		
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345107	10	



KINDERBESEN - STAHL BALAIS ENFANT - ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt.
Damit gärtnern Kinder wie die Großen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants,
pour l'entretien du jardin comme les grands.

	REF / RÉF.		
	Flache Zinken	Strassenbesen	
	Fil plat	Cantonnier	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345108	-	10
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	-	345109	3



345108

345109



Dieses Gartenwerkzeug wurde nach den Normen NF EN 75-1, 2 und 3 getestet. Es ist kein Spielzeug.

Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Bien que testé selon les normes NF EN 75-1, 2 et 3, cet outil n'est pas un jouet.

Son utilisation par un enfant doit faire l'objet d'une surveillance rapprochée d'un adulte.


DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).



Junior Gartengeräte Outillage junior

JUNIOR SET GARTEN UND STRAND SCHAUFEL RUND + RECHEN + HACKE - STAHL PACK JUNIOR JARDIN ET PLAGE PELLE RONDE + RÂTEAU + SERFOUETTE - ACIER


- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt. Für Gemüsebeete und Sandburgen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants, pour le potager et les châteaux de sable.

	REF / RÉF.	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345110	1



JUNIOR SET GARTENPFLEGE STRASSENBESEN + LAUBBESEN + SCHAUFEL ECKIG STAHL PACK JUNIOR ENTRETIEN BALAI CANTONNIER + BALAI À GAZON + PELLE CARRÉE ACIER

- Diese Serie wurde speziell für Kinder entwickelt. Damit gärtnern Kinder wie die Großen.
- Gamme idéale et adaptée aux enfants, pour l'entretien du jardin comme les grands.

	REF / RÉF.	
Konus Holzstiel Manche bois col rond H 75 cm	345111	1



Dieses Gartenwerkzeug wurde nach den Normen NF EN 75-1, 2 und 3 getestet. Es ist kein Spielzeug.

Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Bien que testé selon les normes NF EN 75-1, 2 et 3, cet outil n'est pas un jouet.

Son utilisation par un enfant doit faire l'objet d'une surveillance rapprochée d'un adulte.

DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT **BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG**. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT **DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION**. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).



**BIODIVERSITÄT
BIODIVERSITÉ**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***

Spatengabeln Bio-Bodenlüfter Les bioculteurs



BIO-BODENLÜFTER - STAHL BIOCULTEUR - ACIER

- Müheloses Lockern und Bodenbelüften ohne die Mikroorganismen im Boden zu schädigen.
- Griff in V-Form für die gleichmäßige Kraftverteilung.
- Lackierte Griffe.
- Lieferung unmontiert im Karton für den leichteren Transport. Zum Schutz Ihrer Autositze und Matten.
- Pour buter, aérer et bêcher en toute facilité sans nuire aux micro-organismes présents dans la terre.
- Structure de manche en V pour une répartition efficace de l'effort.
- Manches vernis.
- Livré non-monté dans son carton pour faciliter le transport (ne blesse pas les sièges et moquettes).

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	3 Zinken – 36 cm	5 Zinken – 50 cm	
	3 dents - 36 cm	5 dents - 50 cm	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond	711504	711505	1



ANWENDUNGSVIDEO
VIDÉO D'UTILISATION




711504

711505



DISPLAY FÜR BIO-BODENLÜFTER 3 ODER 5 ZINKEN - STAHL PRÉSENTOIR POUR BIOCULTEUR 3 ET 5 DENTS - ACIER


- Metall-Display
- Ermöglicht die Darstellung eines Bio-Bodenlüfter montiert und 8 Schachteln von Bio-Bodenlüfter.
- Anpassbar auf Bio-Bodenlüfter mit 3 oder 5 Zinken.
- Présentoir métallique.
- Permet la présentation d'un bioculteur monté et de 8 boîtes de bioculteur.
- Adaptable aux bioculteurs 3 et 5 dents.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	1005 CM		
Stahl Acier	500013	1	



KOMPOSTBELÜFTER STIEL GEBOGEN - STAHL AÉRATEUR DE COMPOST MANCHE COL DE CYGNE - ACIER

- Besonders handlich.
- Zur Belüftung und Lockerung von Kompost.
- An Komposter angepasster ergonomischer Kopf für ein leichtes Umschichten.
- Zerkleinerung von Erdschollen und Mischung der organischen Substanzen.
- Beschleunigt den Fermentierungsprozess.
- Verhindert schlechte Gerüche.
- Très maniable.
- Conçu pour aérer et décomposer le compost en production.
- Tête ergonomique adaptée aux composteurs pour un retournement aisé.
- Aide à casser les mottes et à mélanger la matière organique.
- Accélère le processus de fermentation.
- Evite les mauvaises odeurs.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	95 cm		
Stiel Stahl Manche Acier	261195	1	




DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).



SPATENGABEL «PARIS» MIT DÜLLE - STAHL FOURCHE À BÈCHER «PARIS» À DOUILLE - ACIER


- Für tiefergehende Arbeiten zur Belüftung und Lockerung harter Böden.
- Lackierter Stiel.
- Pour le travail en profondeur des sols durs, pour les ameublir et les aérer.
- Manche verni.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	4 Zinken - 27 cm		
	4 dents - 27 cm		
Holzstiel Manche Bois H 100 cm	622505	3	
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	622509	3	



KULTIVATORGESCHMIEDET MIT HACKEN 3 FESTE SCHAREN 11 CM - STAHL GESCHMIEDET CULTIVATEUR FORGÉ AVEC GRATTOIR 3 SOCS FIXES 11 CM - ACIER FORGÉ

- Ideal für die Belüftung und oberflächliche Lockerung des Bodens zur effizienteren Bewässerung.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour aérer le sol, l'ameublir en surface et ainsi faciliter la pénétration de l'eau.
- Manche verni.

	REF / RÉF.		
	3 Zinken / 3 dents		
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 150 cm	304113	3	



HACKEN VERNIETETE KLINGE - STAHL GRATTOIR LAME RIVETÉE - ACIER

- Ideal für die leichte Unkrautentfernung auf Beeten und Gehwegbefassungen.
- Lackierter Stiel.
- Idéal pour un désherbage facile et léger des parterres, des allées.
- Manche verni.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	14 cm	16 cm	
	Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 130 cm	324114	





UNKRAUTSTECHER GESTANZT - STAHL

COUTEAU DÉSHERBEUR EMBOUTI - ACIER

- Um den Boden sauber zu halten und zum Entfernen von kleinen Unkräutern.
- Pour nettoyer le sol et lutter contre les mauvaises petites herbes.



	REF / RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344007	5




MINIGABEL 2 ZINKEN ECKIG - STAHL

SARCLEUSE 2 DENTS CARRÉES - ACIER

- Ideal für die Vorbereitung, Lockerung, Abgrenzung und Pflege kleiner Flächen im Garten.
- Idéal pour préparer, ameubler, délimiter et entretenir vos petits espaces jardin.



	REF / RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	377102	5



WURZELENTFERNUNG HEBEL - STAHL

TIRE-RACINE À LEVIER - ACIER

- Einfaches Herausziehen von Unkraut und kleinen Wurzeln.
- Permet l'extraction aisée des mauvaises herbes et des petites racines



	REF / RÉF.	
Ergonomischer Stiel aus zwei Materialien Manche Bi-matière ergonomique	344013	5





**STIELE UND GRIFFE
LES MANCHES**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***

Stiele und Griffe


Les manches



KONISCHE HOLZSTIELE MIT SCHLAUFE - PEFC

MANCHES BOIS COL ROND AVEC AGRAFE - PEFC

- Stiel PEFC-zertifiziert.
- Manche certifié PEFC.

	REF./ RÉF.	
	Holzstiel	
	Manche Bois	
Fäustel Hickory Massette Hickory H 26 cm	100001	10
Handbeil Kanada + Keil Hachette Canada + Coin H 35 cm	100011	10
Hammer Schalung Marteau Coffreur H 37 cm	100012	10
Handbeil / Hammer Ovales Auge Hachette / Masse Œil Ovale H 40 cm	100021	10
Mit Griff Schaufel/Spaten Béquille Bêche / Louchet H 90 cm	100031	10
Axt Kanada + Keil / Ovales Auge Hache Canada + Coin / Œil Ovale H 90 cm	100032	10
Spaltaxt / Hammer Ovales Auge Hache / Merlin / Masse Œil Ovale H 90 cm	100033	10
Pickel Rund Pioche Rond H 90 cm	100034	10
Schaufel / Spaten Bêche / Louchet H 100 cm	100041	10
Gartenhacke / Hacke Binette / Grattoir H 100 cm	100042	10
Spatengabel / Bügel mit Dülle Fourche à bêcher / Cintre à Douille H 100 cm	100043	10
Spatengabel / Bügel Eisenbeschlag Fourche à bêcher / Cintre ferré H 100 cm	100044	10
Hammer Masse / Merlin H 100 cm	100045	10



KONISCHE HOLZSTIELE MIT SCHLAUFE - PEFC

MANCHES BOIS COL ROND AVEC AGRAFE - PEFC

- Stiel PEFC-zertifiziert.
- Manche certifié PEFC.

	REF./ RÉF.		
	Holzstiel		
	Manche Bois		
Pickel Oval Pioche Ovale H 100 cm	100046	10	
Hacke Serfouette H 100 cm	100047	10	
Schaufel Pelle H 110 cm	100051	10	
Hacke Binette H 120 cm	100061	10	
Hacke Houe H 120 cm	100062	10	
Hacke Serfouette H 120 cm	100063	10	
Düngergabel / Steingabel mit Dülle Fourche à Fumier / Cailloux Cintre à Douille H 130 cm	100071	10	
Laubbesen Balai à Gazon H 150 cm	100081	10	
Straßenbesen Balai Cantonnier H 150 cm	100082	10	
Gabel/Heugabel mit Dülle Croc / Fourche à Foin, à Douille H 150 cm	100083	10	
Rechen Râteau H 150 cm	100084	10	
Rechen Râteau H 160 cm	100091	10	




Stiele und Griffe

Les manches



STIEL AUS KOMPOSITFASER


MANCHE FIBRE / COMPOSITE

	REF./ RÉF.		
	Stiel Kompositfaser	Stiel aus drei Materialien	
	Manche composite / fibre	Manche Tri-Matière	
Rechen Laubbesen Râteau / Balai à gazon H 150 cm	100215	-	1
Spalthammer Masse / Merlin H 90 cm	-	499215	1
Schaufel Pelle H 130 cm	506210	-	1
Hacke Rund Pioche Rond H 90 cm	-	508209	1



TELESKOPSTIEL ALUMINIUM

MANCHE TÉLESCOPIQUE ALUMINIUM

	REF./ RÉF.		
	Stiel Aluminium	Manche Aluminium	
Stiel Aluminium Manche Aluminium H 350 cm	489010	3	



DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT **BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG**. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT **DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION**. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).





**BEWÄSSERN
ARROSER**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***

Auswahlhilfe Schlauchwagen und Halter Guide de choix des dévidoirs

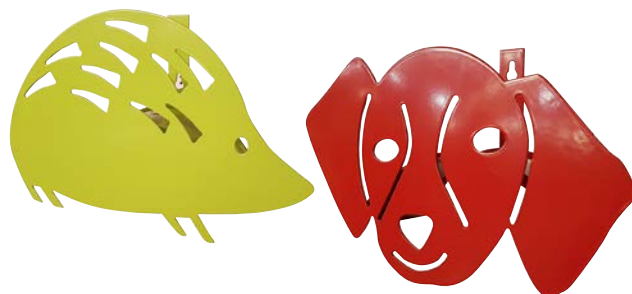
Max. Kapazität Trommel (Schlauch D.1,5/1,9)	Reihe	Anwendung	Ref.	KAPAZITÄT SCHLAUCH				Empfohlene Mindestlänge
				D. 1,2/1,5 (1/2')	D. 1,5/1,9 (5/8')	D. 1,9/2,4 (3/4')	D. 2,5/3,1 (1')	
Capacité max. du tambour (en tuyau D.1,5/1,9)	Gamme	Application	Références	CAPACITÉS TUYAU				Longueur Nourrice recommandée
				D. 1,2/1,5 (1/2')	D. 1,5/1,9 (5/8')	D. 1,9/2,4 (3/4')	D. 2,5/3,1 (1')	
< 70 m	WAND MURAL	Privat Résidentielle	294013 / 294017	100 m	70 m	50 m	-	1,5 m
	ANTARES II	Privat Résidentielle	294071 / 294075					
	JUPITER	Privat Résidentielle	297070					
	VENUS	Privat Résidentielle	294081					
		Privat Résidentielle	294080					
		Pro	294082					
	SELBST-TRAGEND AUTOSTABLE	Privat Résidentielle	293050					
		Pro	293200					
	TRECK	Privat Résidentielle	292092					
		Privat Résidentielle	292094					
Privat Résidentielle		292090						
< 120 m	PRO	Pro	291145	170 m	120 m	85 m	-	
	SELBST-TRAGEND AUTOSTABLE	Pro	293051					
		Pro	293210					
	4 X 4	Pro	292100					
< 200 m	SATURNE	Pro	296200	-	200 m	135 m	50 m	
< 250 m	MARAÎCHER	Pro	295000	-	250 m	175 m	75 m	3 m
< 400 m	MARAÎCHER order / ou XXL	Pro	296500	-	400 m	250 m	100m	

ne nge	FINISH			ZUBEHÖR							
	Trommel	Gestell	Deichsel	Räder	Beschläge	Ergonomischer Griff	LIEF.	VERPK.	SCHLAUCH D.1,5/1,9 cm	FÜHRUNG FÜR SCHLAUCH	DEICHSEL
de mini. dée	FINITION			EQUIPEMENTS							
	Tambour	Chassis	Brancard	Roues	Raccords	Poignée ergonomique	COND.	EMB.	TUYAU D.1,5/1,9 cm	GUIDE TUYAU	BRANCARD
KTL / Cataphorèse	Epoxyd / Epoxy	Epoxyd / Epoxy	-	Kunststoff oder Messing Plastiques ou Laiton	-	Unmontiert Non monté	Karton Carton	-	-	-	
			Polypro D.15 cm	Kunststoff Plastiques	-	Montiert Monté	Karton oder Palette (18) Carton ou palette de 18	-	-	-	
			Scheibenräder D.17,5 cm Pleines D.17,5 cm	Kunststoff Plastiques	Ja Oui	Montiert Monté	Folie Film	-	Kunststoff Plastique	-	
			Polypro D.15 cm	Kunststoff Plastiques	-	Montiert Monté	Folie Film	25M	-	-	
			Polypro D.15 cm	Kunststoff Plastiques	-	Montiert Monté	Folie Film	-	-	-	
			Polypro D.15 cm	Messing Laiton	-	Montiert Monté	Folie Film	50M	-	-	
			Polypro D.15 cm	Kunststoff Plastiques	Ja Oui	Montiert Monté	Folie Film	-	-	-	
			Scheibenräder D.20 cm Pleines D.20 cm	Messing Laiton	Ja Oui	Montiert Monté	Karton Carton	-	-	-	
			Scheibenräder D.20 cm Pleines D.20 cm	Messing Laiton	Ja Oui	Montiert Monté	Karton Carton	25M	-	-	
			Scheibenräder D.20 cm Pleines D.20 cm	Messing Laiton	Ja Oui	Montiert Monté	Karton Carton	50M	-	-	
			Scheibenräder D.20 cm Pleines D.20 cm	Messing Laiton	Ja Oui	Montiert Monté	Karton Carton	-	-	-	
			Scheibenräder D.20 cm Pleines D.20 cm	Kunststoff Plastiques	Ja Oui	Unmontiert Non monté	Karton Carton	-	-	-	
			Polypro D.15 cm	Kunststoff Plastiques	-	Montiert Monté	Folie Film	-	-	-	
			Lufträder D.26 cm Gonfl D.26 cm	Messing Laiton	-	Montiert Monté	Karton Carton	-	-	-	
Lufträder D.26 cm Gonfl D.26 cm	Messing Laiton	-	Montiert Monté	Folie Film	-	-	Verstellbar Orientable				
Epoxyd Epoxy	Lufträder D.26 cm Gonfl D.26 cm	Messing Laiton	Ja Oui	Montiert Monté	Folie Film	-	-	-			
Epoxyd Epoxy	Lufträder D.26 cm Gonfl D.26 cm	Messing Laiton	-	Montiert Monté	Folie Film	-	-	-			
Epoxyd Epoxy	Lufträder D.40 cm Gonfl D.40 cm	Messing Laiton	-	Montiert Monté	Folie Film	-	-	Klappbar Rabattable			

Schlauchhalter wandmontage Dévidoirs muraux


SCHLAUCHHALTER WAND LEER STAHL PORTE-TUYAU MURAL NU ACIER

	REF./ RÉF.		
	IGEL HERISSON	HUND CHIEN	
Anisgrün Vert Anis	294000	-	5
Rot Rouge	-	294001	5



GARANTIE
3
JAHRE
ANS

SCHLAUCHHALTER WAND LEER STAHL PORTE-TUYAU MURAL NU ACIER

	REF./ RÉF.		
	HUFEISEN FER À CHEVAL	GINKGO GINKO	
Hellgrau metallisch Gris clair métallisé	294002	-	5
Tannengrün Vert Sapin	-	294003	5



GARANTIE
3
JAHRE
ANS

SCHLAUCHHALTER WAND LEER STAHL PORTE-TUYAU MURAL NU ACIER

	REF./ RÉF.		
	GISSKANNE ARROSOIR	BAUM ARBRE	
Anthrazitgrau Gris anthracite	294004	-	5
Braun Marron cuir	-	294005	5

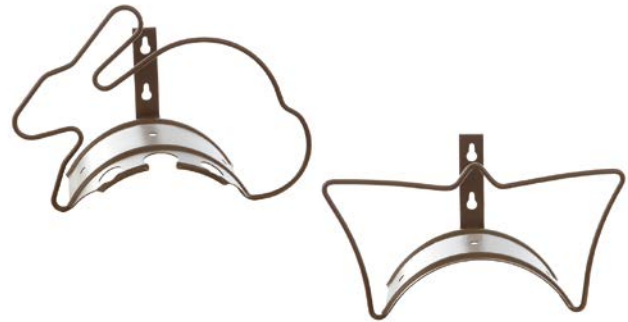


GARANTIE
3
ANS

GARANTIE
3
JAHRE
ANS

SCHLAUCHHALTER WAND LEER STAHL
PORTE-TUYAU MURAL NU ACIER

- Mit Träger für Zubehör.
(Werkzeuge, Eimer, Anschlüsse...)
- Equipé de supports pour accessoires.
(outils, seau, raccords...)

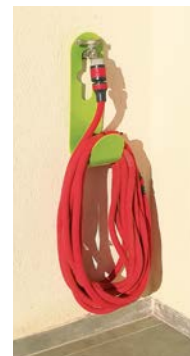


	REF./ RÉF.		
	HASE LAPIN	SCHMETTERLING PAPILLON	
Sandbronze Bronze sablé	294010	294012	10



SCHLAUCHHALTER AM WASSERHAHN ODER ZUR BEFESTIGUNG STAHL
PORTE-TUYAU SUR ROBINET OU À FIXER ACIER

- Einfach, schnell und ohne Befestigung, dieser Schlauchhalter wird direkt auf den Wasserhahn gesetzt.
- Robust durch Ganzstahlausführung.
- Kann dank der 2 Bohrungen auch an der Wand befestigt werden.
- Widerstandsfähigkeit : bis 25 Kg.
- Simple, rapide et sans fixation, ce porte-tuyau se positionne directement sur le robinet extérieur.
- Solide grâce à sa conception tout acier.
- Peut également se fixer au mur grâce aux 2 trous prévus dans le support.
- Résistance : jusqu'à 25 kg.



	REF./ RÉF.		
Anisgrün Vert Anis	294006	5	

SCHLAUCHHALTER WAND VERSTELLBAR LEER STAHL
DÉVIDOIR MURAL ORIENTABLE NU ACIER

Ein verstellbarer Schlauchhalter für bis zu 70 m Schlauch.
Wandbefestigung, zur Bewässerung, Autowäsche usw.

- Für bis zu 70 m Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Äußerst bequeme Verwendung.
- Verstellbarer Schlauchhalter für leichtere Bedienung.
- Produkt unmontiert.
- Trommel: schwarze KTL-Beschichtung.
- Leer geliefert.

BIS 70 METER
JUSQU'À 70 MÈTRES

Un dévidoir orientable, d'une capacité de 70 m de tuyau.
Produit fixé au mur, Multi-usages : arrosage, lavage de voiture...

- **Capacité maxi de 70 mètres de tuyau – D.15 / 19 mm.**
- Grand confort d'utilisation.
- Dévidoir orientable pour une manipulation facilitée.
- Produit non monté.
- Tambour : revêtement noir cataphorèse.
- Livré nu.



	REF./ RÉF.		
Sandbronze Kunststoffanschluss Bronze sablé Raccord plastique	294013	1	
Sandbronze Messinganschluss Bronze sablé Raccord laiton	294017	1	



Schlauchwagen bis 70 m

Dévidoirs jusqu'à 70 m

SCHLAUCHWAGEN ANTARÈS LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M - KOMPLETT AUS STAHL


DÉVIDOIR «ANTARÈS» NU RÉSIDENTIEL CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER

Ein kompakter, robuster und hochwertiger Schlauchwagen mit großer Kapazität für erfahrene Gärtner.

- Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Räder Polypropylen D.15 cm – Kunststoffschlauchanschluss.
- Ergonomischer Griff.
- Robuste Trommel, schwarze KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Besonders stabil durch großen Sockel.
- Leichtgängig durch Profilräder.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Un dévidoir compact, de grande qualité, résistant, grande capacité pour les jardiniers avertis.

- Capacité maxi de 70 mètres de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues polypro D.15 cm – Raccords plastiques.
- Poignée ergonomique.
- Tambour robuste et traité cataphorèse noire résistant à la corrosion.
- Large socle pour une grande stabilité.
- Roues profilées pour faciliter la manœuvre.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	294071	1
MEHRERE ARTIKEL : Sandbronze (6) Sandbeige (6) Sandgrün (6) PANACHÉ : Bronze sablé (x6) Beige sablé (x6) Vert sablé (x6)	294075	18



GARANTIE
5
JAHRE
ANS

SCHLAUCHWAGEN JUPITER LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M - KOMPLETT AUS STAHL


DÉVIDOIR «JUPITER» NU RÉSIDENTIEL CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER

Ein Schlauchwagen auf Rädern für bis zu 70 Meter Schlauch. Vielseitig einsetzbar: zur Bewässerung, Autowäsche usw.

- Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Scheibenräder D.17,5 cm – Kunststoffschlauchanschluss.
- Schlauchführung aus Kunststoff für leichteres Aufrollen.
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Montiert (außer Deichsel), in Folie.
- Leer geliefert.

Un dévidoir sur roue, d'une capacité de 70 mètres de tuyau. Multi-usages : arrosage, lavage de voiture...

- Capacité maxi de 70 mètres de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues pleines D.17,5 cm – Raccords plastiques.
- Guide-tuyau plastique pour faciliter l'enroulement.
- Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produit monté sauf brancard, sous film.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	297070	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS

Schlauchwagen VENUS bis 70 m Dévidoirs «VÉNUMS» jusqu'à 70 m


SCHLAUCHWAGEN VENUS PRIVATGÄRTEN INKL. 25 M 25 M SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL UND KUNSTSTOFF DÉVIDOIR «VENUS» RÉSIDENTIEL ÉQUIPÉ 25 M - 25 M DE TUYAU D.15 / 19 MM - ACIER ET PLASTIQUE

Ein Schlauchwagen auf Rädern inklusive 25 Meter Schlauch, gebrauchsfertig. Für mittelgroße Gärten.
Vielseitig einsetzbar: zur Bewässerung, Autowäsche usw.

- Besonders stabil durch großen Sockel.
- **Kompakter Schlauchwagen inklusive 25 m Schlauch – D.15 / 19 mm.**
- **Räder Polypropylen D.15 cm – Kunststoffschlauchanschluss.**
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.

Un dévidoir sur roue, complet tout équipé de 25 m de tuyau, prêt à l'emploi.
Destiné aux jardins de taille moyenne. Multi-usages : arrosage, lavage de voiture...

- Large socle pour une grande stabilité.
- **Dévidoir compact, équipé de 25 m de tuyau – D.15 / 19 mm.**
- **Roues polypro D.15 cm – Raccords plastiques.**
- Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produit monté prêt à l'emploi.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	294081	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS


SCHLAUCHWAGEN VENUS LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL DÉVIDOIR «VÉNUMS» NU RÉSIDENTIEL CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER

Ein kompakter Schlauchwagen auf Rädern. Für mittelgroße Gärten.
Vielseitig einsetzbar: zur Bewässerung, Autowäsche usw.

- **Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.**
- **Räder Polypropylen D.15 cm – Kunststoffschlauchanschluss.**
- Besonders stabil durch großen Sockel.
- Robuste Trommel, schwarze KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Un dévidoir compact sur roue. Destiné aux jardins de taille moyenne. Multi-usages : arrosage, lavage de voiture...

- **Capacité maxi. de 70 m de tuyau – D.15 / 19 mm.**
- **Roues polypro D 15 cm – Raccords plastiques.**
- Large socle pour une grande stabilité.
- Tambour robuste et traité cataphorèse noir résistant à la corrosion.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	294080	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS


SCHLAUCHWAGEN VENUS PRO INKL. 50 M - 50 M SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL MESSINGBESCHLÄGE DÉVIDOIR «VENUS» PRO ÉQUIPÉ 50 M - 50 M DE TUYAU D.15 / 19 MM - ACIER ET RACCORDS LAITON

Ein kompakter, robuster und hochwertiger Schlauchwagen mit großer Kapazität für erfahrene Gärtner. Für mittelgroße Gärten.

- Vielseitig einsetzbar: zur Bewässerung, Autowäsche usw.
- **Ein Schlauchwagen auf Rädern inklusive 50 Meter Schlauch, gebrauchsfertig. – D.15 / 19 mm.**
- **Räder Polypropylen D.15 cm – Messingschlauchanschluss.**
- Besonders stabil durch großen Sockel.
- Robuste Trommel, schwarze KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.

Un dévidoir compact, de grande qualité, résistant, grande capacité pour les jardiniers avertis.
Destiné aux jardins de taille moyenne. Multi-usages : arrosage, lavage de voiture...

- **Un dévidoir sur roue, complet tout équipé de 50 m de tuyau – D.15 / 19 mm.**
- **Roues polypro D 15 cm – Raccords laiton.**
- Large socle pour une grande stabilité
- Tambour robuste et traité cataphorèse noir résistant à la corrosion
- Produit monté prêt à l'emploi

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	294082	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS



DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF.
NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).

Selbsttragende Schlauchwagen bis 70 m Dévidoirs autostables jusqu'à 70 m

SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M - KOMPLETT AUS STAHL DÉVIDOIR «AUTOSTABLE» NU RÉSIDENTIEL CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER


Hochwertiger Schlauchwagen, leicht transportierbar, stabile und sichere Verwendung.

- Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Räder Polypropylen D.15 cm – Kunststoffschlauchanschluss.
- Ergonomischer Griff.
- Dank der Form des Gestells besonders stabil.
- Durch die doppelte Deichsel leicht zu transportieren.
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Un dévidoir de qualité, résistant, facilement transportable, qui apporte stabilité et sécurité d'utilisation.

- Capacité maxi de 70 mètres de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues polypro D.15 cm – Raccords plastiques.
- Poignée ergonomique.
- Grande stabilité grâce à la forme de son châssis.
- Facilement transportable grâce à son double brancard.
- Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.



	REF./ RÉF.	
Sandbronze - Räder 15 cm Bronze sablé - Roues 15 cm	293050	1



SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRO KAPAZITÄT 70 M - KOMPLETT AUS STAHL DÉVIDOIR «AUTOSTABLE» NU PRO CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER

Hochwertiger Schlauchwagen, leicht transportierbar, stabile und sichere Verwendung.


Ideal für den professionellen Gebrauch.

- Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Scheibenräder D.20 cm – Messingschlauchanschluss.
- Ergonomischer Griff.
- Dank der Form des Gestells besonders stabil.
- Durch die doppelte Deichsel leicht zu transportieren.
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Un dévidoir de qualité, résistant, facilement transportable, qui apporte stabilité et sécurité d'utilisation. Idéal pour une utilisation type professionnelle.

- Capacité maxi de 70 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues pleines D.20 cm – Raccords laiton.
- Poignée ergonomique.
- Grande stabilité grâce à la forme de son châssis.
- Facilement transportable grâce à son double brancard.
- Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.



	REF./ RÉF.	
Sandbronze - Räder 20 cm Bronze sablé - Roues 20 cm	293200	1



Schlauchwagen «TRECK» bis 70 m Dévidoirs «TRECK» jusqu'à 70 m

SCHLAUCHWAGEN «TRECK» INKLUSIVE PRIVATGÄRTEN SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL MESSINGSCHLAUCHANSCHLUSS DÉVIDOIRS «TRECK» ÉQUIPÉS RÉSIDENTIEL TUYAU D.15 / 19 MM - ACIER ET RACCORDS LAITON


Ein kompakter, robuster und hochwertiger Schlauchwagen inklusive 25 oder 50 Meter Schlauch, mit großer Kapazität für erfahrene Gärtner. Ideal für den intensiven Gebrauch.

- Ein Schlauchwagen auf Rädern inklusive Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Scheibenräder D.20 cm – Messingschlauchanschluss.
- Ergonomischer Griff.
- Klappbare Deichsel zur Anpassung an den Standort.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.

Un dévidoir compact, de grande qualité, très résistant, équipé de 25 ou 50 m de tuyau, grande capacité pour les jardiniers avertis. Pour une utilisation intensive.

- Un dévidoir sur roue, complet tout équipé de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues pleines D.20 cm – Raccords laiton.
- Poignée ergonomique.
- Brancard pliant pour faciliter le rangement.
- Produit monté prêt à l'emploi.



	REF./ RÉF.	
Sandbronze - 25 m Schlauch Bronze sablé - 25 m de tuyau	292092	1
Sandbronze - 50 m Schlauch Bronze sablé - 50 m de tuyau	292094	1

SCHLAUCHWAGEN «TRECK» LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – STAHL MESSINGSCHLAUCHANSCHLUSS DÉVIDOIR «TRECK» NU RÉSIDENTIEL CAPACITÉ 70 M - ACIER ET RACCORDS LAITON

Ein kompakter, robuster und hochwertiger Schlauchwagen mit großer Kapazität für erfahrene Gärtner. Ideal für den intensiven Gebrauch.

- Für bis zu 70 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Scheibenräder D.20 cm – Messingschlauchanschluss.
- Ergonomischer Griff.
- Klappbare Deichsel zur Anpassung an den Standort.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.
- Trommel: schwarze KTL-Beschichtung.

Un dévidoir compact, de grande qualité, très résistant, grande capacité pour les jardiniers avertis. Pour une utilisation intensive.

- Capacité maxi de 70 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues pleines D 20 cm – Raccords laiton.
- Poignée ergonomique.
- Brancard pliant pour faciliter le rangement.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.
- Tambour : revêtement noir cataphorèse.




	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	292090	1

Schlauchwagen bis 120 m Dévidoirs jusqu'à 120 m

SCHLAUCHWAGEN PRO LEER KAPAZITÄT 120 M – KOMPLETT AUS STAHL DÉVIDOIR «PRO» NU CAPACITÉ 120 M - TOUT ACIER

Ein Schlauchwagen auf Rädern für bis zu 120 Meter Schlauch. Ideal für große Flächen oder den professionellen Gebrauch.
Dévidoir sur roues d'une capacité de 120 m de tuyau. Idéal pour les grandes surfaces ou utilisation professionnelle.

- Ablage zum Verstauen von Zubehör. • Tablette pour permettre le rangement des accessoires.
- Für bis zu 120 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm. • Capacité maxi de 120 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Scheibenräder D.17,5 cm – Kunststoffschlauchanschluss. • Roues pleines D.17,5 cm – Raccords plastiques.
- Ergonomischer Griff. • Poignée ergonomique.
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig. • Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produkt unmontiert. • Produit non monté.
- Leer geliefert. • Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	291145	1




GARANTIE
5
JAHRE
ANS

SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRO KAPAZITÄT 120 M – KOMPLETT AUS STAHL DÉVIDOIR «AUTOSTABLE» NU PRO CAPACITÉ 120 M - TOUT ACIER

Hochwertiger Schlauchwagen, leicht transportierbar, stabile und sichere Verwendung.
Ideal für den professionellen Gebrauch.
Un dévidoir de qualité, résistant, facilement transportable, qui apporte stabilité et sécurité d'utilisation.
Idéal pour une utilisation type professionnelle.

- Für bis zu 120 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm. • Capacité maxi de 120 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Ergonomischer Griff. • Poignée ergonomique.
- Dank der Form des Gestells besonders stabil. • Grande stabilité grâce à la forme de son châssis.
- Durch die doppelte Deichsel leicht zu transportieren. • Facilement transportable grâce à son double brancard.
- Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig. • Tambour noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert. • Produit monté prêt à l'emploi.
- Leer geliefert. • Livré nu.

	REF./ RÉF.		
	POLYPROPYLENRÄDER Kunststoffbeschläge ROUES POLYPRO Raccord plastique	LUFTRÄDER Messingbeschläge ROUES GONFLABLES Raccord laiton	
Sandbronze Bronze sablé	293051	293210	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS




GARANTIE
5
JAHRE
ANS

SCHLAUCHWAGEN 4X4 LEER PRO KAPAZITÄT 120 M – LUFTRÄDER D.26 CM DÉVIDOIR «4X4» NU PRO CAPACITÉ 120 M - ROUES GONFLABLES D. 26 CM

Schlauchwagen für bis zu 120 m Schlauch, für sehr große Flächen oder für den professionellen Gebrauch.
Besonders stabile und bequeme Verwendung durch 4 Räder.
Dévidoir d'une capacité de 120 m, adaptés pour les très grands espaces pour un usage professionnel.

- 4 roues pour une grande stabilité et un confort maximum lors du roulage.
- Verstellbare Räder sorgen für größere Wendigkeit. • Roues orientables pour plus de maniabilité.
 - Für bis zu 120 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm. • Capacité maxi de 120 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
 - Lufträder D.26 cm – Messingschlauchanschluss. • Roues gonflables D.26 cm – raccords laiton.
 - Robuste Konstruktion für größere Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit.
 - Conception robuste pour une grande résistance et une meilleure longévité.
 - Verstärkte Trommel mit schwarzer KTL-Beschichtung, korrosionsbeständig, D.1,6 cm.
 - Tambour renforcé D.1,6 cm noir traité cataphorèse résistant à la corrosion.
 - Mit Zubehörablage. • Avec tablette porte-accessoires
 - Produkt ist gebrauchsfertig montiert. • Produit monté prêt à l'emploi.
 - Leer geliefert. • Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	292100	1



GARANTIE
5
JAHRE
ANS


SCHLAUCHWAGEN SATURNE LEER PRO KAPAZITÄT 200 M - KOMPLETT AUS STAHL
DÉVIDOIR «SATURNE» NU PRO CAPACITÉ 200 M - TOUT ACIER

Hochwertiger, robuster Schlauchwagen mit großer Kapazität.
Ideal für Gärten mit mehr als 2.500 m² Fläche.

- Für bis zu 200 Meter Schlauch D.15 / 19 mm oder 135 m Schlauch – D.19 / 24 mm.
- Lufträder D.26 cm – Messingschlauchanschluss.
- Besonders stabil durch das Rohrgestell.
- Vielseitig einsetzbarer Schlauchwagen, dank großer Lufträder besonders wendig.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Dévidoir de qualité, résistant, grande capacité.
Idéal pour les jardins supérieur à 2500 m².

- Capacité maxi de 200 m de tuyau D.15 / 19 mm ou 135 m de tuyau - D.19 / 24 mm.
- Roues gonflables D.26 cm – raccords laiton.
- Grande stabilité grâce à son chassis tubulaire.
- Dévidoir passe-partout et maniables avec ses grandes roues gonflables.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	296200	1

BIS 200 METER
JUSQU'À 200 MÈTRES




SCHLAUCHWAGEN MARAÎCHER LEER PRO KAPAZITÄT 250 M - KOMPLETT AUS STAHL
DÉVIDOIR «MARAÎCHER» NU PRO CAPACITÉ 250 M - TOUT ACIER

Ein Schlauchwagen auf Rädern für bis zu 250 Meter Schlauch.
Ideal für große Flächen oder den industriellen Gebrauch. Einfache Verwendung.

- Für bis zu 250 Meter Schlauch – D.15 / 19 mm.
- Lufträder D.26 cm – Messingschlauchanschluss.
- Besonders stabil.
- Hochwertige Epoxydlackierung Bronze.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Dévidoir sur roue, d'une capacité de 250 m, idéal pour les grandes surfaces ou utilisation industrielle. Utilisation facile.

- Capacité maxi de 250 m de tuyau – D.15 / 19 mm.
- Roues gonflables D.26 cm – raccords laiton.
- Grande stabilité.
- Peinture bronze HQ epoxy.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	295000	1

BIS 250 METER
JUSQU'À 250 MÈTRES



Schlauchwagen bis 400 m Dévidoirs nus jusqu'à 400 m

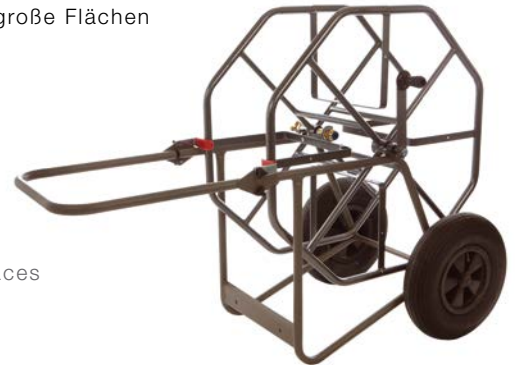
SCHLAUCHWAGEN MARAÎCHER XXL LEER PRO KAPAZITÄT 400 M - STAHL DÉVIDOIR «MARAÎCHER» XXL NU PRO - CAPACITÉ 400 M - ACIER

Ein Schlauchwagen auf Rädern für bis zu 400 Meter Schlauch, ideal für große Flächen oder den industriellen Gebrauch. Einfache Verwendung.

- Für bis zu 400 Meter Schlauch D.15 / 19 mm oder 250 m Schlauch – D.19 / 24 mm.
- Lufträder D.40 cm – Messingschlauchanschluss.
- Besonders stabil.
- Hochwertige Epoxydlackierung Bronze.
- Produkt ist gebrauchsfertig montiert.
- Leer geliefert.

Dévidoir sur roue, d'une capacité de 400 m, idéal pour les grandes surfaces ou utilisation industrielle. Utilisation facile.

- Capacité maxi de 400 m de tuyau D.15 / 19 mm ou 250 m de tuyau – D.19 / 24 mm.
- Roues gonflables D.40 cm – raccords laiton.
- Grande stabilité.
- Peinture bronze HQ epoxy.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.



	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	296500	1


VERBINDUNGSARM FÜR SCHLAUCHWAGEN XXL - KOMPLETT AUS STAHL BRAS D'ATTELAGE POUR DÉVIDOIRS XXL - TOUT ACIER

- Verbindungsarm für den Transport der Schlauchwagen Reihe XXL und Maraîcher.
- Komplett aus Stahl, lackiert.
- Sehr widerstandsfähig.
- Bras d'attelage pour déplacement du dévidoir série XXL et maraîcher.
- Tout acier peint.
- Haute résistance.



	REF./ RÉF.	
Sandbronze Bronze sablé	290060	1

CLIP FÜR RADACHSE
CLIP POUR AXE DE ROUES

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	Ø8	Ø10	
-	290008	290010	1




KAPPE FÜR RADACHSE
CALOTTE AXE DE ROUES

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	Ø16	Ø20	
-	290012	290011	1




SCHLAUCHANSCHLUSS AUTO MESSING
NEZ DE ROBINET AUTO LAITON

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	15x21	20x27	
-	290015	290027	1




SPANNMUTTER MESSING
ÉCROU SERRAGE LAITON

	ABMESSUNG / DIM.	
	20 / 27	
-	290074	1




DREHBARE VERSCHRAUBUNG SCHNELLANSCHLUSS - MESSING
RACCORD TOURNANT COUDE RAPIDE - LAITON

	ABMESSUNG / DIM.	
	20x27	
-	290187	1




FLACHDICHTUNG
JOINT PLAT D'ÉTANCHÉITÉ



	ABMESSUNG / DIM.		
	Ø20		
-	290083	1	


SCHLAUCHANSCHLUSS KUNSTSTOFF
NEZ DE ROBINET PLASTIQUE



	ABMESSUNGEN / DIM.		
	15x21	20x27	
-	290084	290086	1

ABROLLGRIFF MIT BOLZEN
POIGNÉE D'ENROULEMENT AVEC BOULONS



	REF. / RÉF.		
-	290087	1	

RAD
ROUE

ABMESSUNGEN / DIM.				
Ø150 für Achse Ø8 Ø175 für Achse Ø10 Ø200 für Achse Ø10				
Ø150 pour axe Ø8 Ø175 pour axe Ø10 Ø200 pour axe Ø10				
-	290089	290093	290090	1



LUFTRAD
ROUE GONFLABLE

ABMESSUNGEN / DIM.			
Ø400 für Achse Ø20 Ø260 für Achse Ø20			
Ø260 pour axe Ø20 Ø400 pour axe Ø20			
-	290094	290095	1



LUFTRAD «TUBLESS»
ROUE GONFLABLE «TUBLESS»

ABMESSUNGEN / DIM.		
Ø260 für Achse Ø20		
Ø260 pour axe Ø20		
-	290096	1



RAD MIT REIFEN
ROUE AVEC BANDAGE

ABMESSUNGEN / DIM.			
Ø150 für Achse Ø10 Ø200 für Achse Ø16			
Ø150 pour axe Ø10 Ø200 pour axe Ø16			
-	290097	290098	1



LAGER FÜR SCHLAUCHWAGEN
PALIER POUR DEVIDOIR

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	Ø20	Ø25	
-	290171	290172	1




290171



290172

TROMMEL 70 M FÜR WASSERSCHLAUCH Ø25
TAMBOUR 70 M POUR PASSAGE D'EAU Ø25

	ABMESSUNG / DIM.	
	70 M	
-	293002	1





**TRANSPORTIEREN
& UMPFLANZEN
TRANSPORTER
ET DÉPLACER**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***

Wagen Les chariots

FLASCHENWAGEN* FÜR DIE THERMISCHE UNKRAUTBEKÄMPFUNG - STAHL CHARIOT PORTE-BOUEILLE* POUR LE DÉSHÉRBAGE THERMIQUE - ACIER

Für den mühelosen Transport von Gasflaschen für den Privatgebrauch. Ideale Alternative zur chemischen Unkrautbekämpfung.
Zur Außenanwendung: ideal für die Unkrautentfernung auf Gehwegeinfassungen, Kanten, Terrassen usw.
Sehr kleine Stellfläche.
Besonders rückschonend durch absolut sichere Haltung.

- Gestell Rohr Ø2 cm.
 - Finish: Epoxydlackierung grau gehämmert für bessere Kratzfestigkeit.
 - **Polypropylenräder Ø15 cm.**
 - Abnehmbare Kette.
 - Geeignet für alle Unkrautabflamngeräte.
 - Ohne Werkzeug für verschiedene Gasflaschen einstellbar.
- Permet de transporter sans effort les bouteilles de gaz à usage domestique.
Idéal pour le jardinier qui cherche une alternative au désherbage chimique.
S'utilise en extérieur : idéal pour désherber les allées, bordures, terrasses...
Très faible encombrement.
Préserve les personnes fragiles du dos en assurant une totale posture de sécurité.
- Châssis tube Ø2 cm.
 - Finition : peinture Epoxy gris martelé pour une meilleure résistance aux rayures.
 - **Roues polypro Ø15 cm.**
 - Chaîne amovible.
 - Adaptable à tous les brûleurs herbes.
 - Adaptable à différentes bouteilles de gaz sans outils.



* Flasche nicht inbegriffen
* Vendu sans bouteille.



	REF./ RÉF.	
Polypropylenräder Ø15 cm Roues polypro Ø15 cm	500090	4

FLASCHENWAGEN FÜR DIE THERMISCHE UNKRAUTBEKÄMPFUNG - STAHL CHARIOT PORTE-BOUEILLE POUR LE DÉSHÉRBAGE THERMIQUE - ACIER


Für den mühelosen Transport von Gasflaschen für den Privatgebrauch.
Ideale Alternative zur chemischen Unkrautbekämpfung.

- Zur Außenanwendung: ideal für die Unkrautentfernung auf Gehwegeinfassungen, Kanten, Terrassen usw.
Sehr kleine Stellfläche.
Besonders rückschonend durch absolut sichere Haltung.
- Gestell Rohr Ø2 cm.
 - Finish: Epoxydlackierung grau gehämmert für bessere Kratzfestigkeit.
 - **Lufträder Ø26 cm.**
 - Abnehmbare Kette.
 - Geeignet für alle Unkrautabflamngeräte.
 - Ohne Werkzeug für verschiedene Gasflaschen einstellbar.

Permet de transporter sans effort les bouteilles de gaz à usage domestique.
Idéal pour le jardinier qui cherche une alternative au désherbage chimique.
S'utilise en extérieur : idéal pour désherber les allées, bordures, terrasses...
Très faible encombrement.
Préserve les personnes fragiles du dos en assurant une totale posture de sécurité.

- Châssis tube Ø2 cm..
- Finition : peinture Epoxy gris martelé pour une meilleure résistance aux rayures.
- **Roues gonflables Ø26 cm.**
- Chaîne amovible.
- Adaptable à tous les brûleurs herbes.
- Adaptable à différentes bouteilles de gaz sans outils.



	REF./ RÉF.	
Räder Luftbereift Ø26 cm Roues Gonflables Ø26 cm	500095	1

Sackkarren mehrzweck Les diables multifonctions

MEHRZWECK-WAGEN ABNEHMBARER ARM - INKLUSIVE HALTERUNGEN - STAHL CHARIOT MULTIFONCTION BRAS AMOVIBLE - LIVRÉ AVEC ATTACHES - ACIER

Eine einfache und solide Mehrzweck-Sackkarre.

Ein Wagen, 3 Funktionen:

- Klassische Einstellung: Transport von Mülleimern, Gasflaschen, Gießkannen, Blumentöpfen usw.
Das Anheben der Ladung wird durch den abnehmbaren Arm erleichtert.
- Mit Sackhalterung: erleichtert den Transport von Laub, Unkraut, Zweigen, verwelkten Blumen usw.
- Als Holzwagen: praktisch für den Transport sperriger Gegenstände wie Holz aber auch Teppichrollen und mehr.

- **Scheibenräder Ø20 cm.**
- **Kapazität 80 kg.**
- Rohr Ø2,5 cm.
- Finish: Epoxylackierung grau gehämmert für bessere Kratzfestigkeit.
- 4 Kunststoffhalterungen für den Sack.
- Multifunktional durch den abnehmbaren Arm.

Un diable multifonction simple et solide.

Un chariot, 3 fonctions :

- En position classique : permet le transport des poubelles, bouteilles de gaz, jardinières, pots de fleurs...
La levée de la charge est facilitée grâce au bras amovible
- En position Porte sac: facilite le ramassage des feuilles mais aussi des mauvaises herbes, brindilles, fleurs fanées...
- En position bûcher : aide au transport d'objets encombrants
tels que les bûches mais aussi les rouleaux de moquette...

- **Roues pleines Ø20 cm.**
- **Capacité de 80 kg.**
- Tube Ø2,5 cm.
- Finition : peinture Epoxy gris martelé pour une meilleure résistance aux rayures.
- 4 attaches plastiques (pour maintenir le sac).
- Bras amovible permettant la multifonction.



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

	REF./ RÉF.	
Scheibenräder Ø20 cm Roues pleines Ø20 cm	500080	2

WAGEN «DIABLE MALIN» MIT ABNEHMBARER ARM - INKLUSIVE HALTERUNGEN - STAHL CHARIOT «DIABLE MALIN» BRAS AMOVIBLE - LIVRÉ AVEC ATTACHES - ACIER

Hohe nach hinten gebogene Deichsel für bessere und bequemere Handhabung.
Verstärkte Bodenplatte für die klassische Verwendung zum Transport schwerer Lasten.
Auf jedem Gelände verwendbar.

Ein Wagen, 3 Funktionen :

- Klassische Einstellung: Transport von Mülleimern, Gasflaschen, Gießkannen, Blumentöpfen usw.
Das Anheben der Ladung wird durch den abnehmbaren Arm erleichtert.
- Mit Sackhalterung: erleichtert den Transport von Laub, Unkraut, Zweigen, verwelkten Blumen usw.
- Als Holzwagen: praktisch für den Transport sperriger Gegenstände
wie Holz aber auch Teppichrollen und mehr.

- **Lufträder Tubless Ø26 cm**
- **Kapazität : 200 kg**
- Finish: Epoxylackierung grau gehämmert für bessere Kratzfestigkeit.
- 2 Haken an der Deichsel
- Multifunktional durch den ohne Werkzeug abnehmbaren Arm.

Brancard haut et cambré à l'arrière pour une meilleure prise en main et un confort accru.
Pelle renforcée pour utilisation classique lors d'un transport de charges lourdes.
Utilisation tout terrain.


Un chariot, 3 fonctions :

- En position classique : permet le transport des poubelles, bouteilles de gaz, jardinières, pots de fleurs...
La levée de la charge est facilitée grâce au bras amovible
- En position Porte sac: facilite le ramassage des feuilles mais aussi des mauvaises herbes, brindilles, fleurs fanées...
- En position bûcher : aide au transport d'objets encombrants
tels que les bûches mais aussi les rouleaux de moquette...

- **Roues Ø26 cm gonflables Tubless**
- **Capacité : 200 Kg**
- Finition : peinture Epoxy gris martelé pour une meilleure résistance aux rayures.
- 2 pattes d'accroches sur le brancard
- Bras amovible permettant la multifonction sans outils.



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

	REF./ RÉF.	
Räder Luftbereift Ø26 cm Roues Gonflables Ø26 cm	500082	1



DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GLT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF.
NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).

PRODUKTREIHE SCHLAUCHWAGEN / GAMME DÉVIDOIRS

100 % FRANZÖSISCH – BIS ZU 400 M KAPAZITÄT

100% FRANÇAIS - JUSQU'À 400 M DE CAPACITÉ



Produktreihe finden
BEWÄSSERN

Retrouvez la gamme
ARROSER



Seite Page
69

LEISTUNGSSTARKE LANGLEBIGKEIT

Korrosionsbeständig und hochwertig.
Gestell und Deichsel verstärkt
für maximale Widerstandsfähigkeit.

UNE PERFORMANCE DANS LE TEMPS

Traitement Anticorrosion Haute Qualité.
Renforts des structures châssis et brancard
pour une résistance maximum.

GEBRAUCHSFERTIGE PRODUKTE

Kunststoff- oder Messingbeschläge.
Besonders robuste Rollsysteme.
Je nach Bedarf mit oder ohne Schlauch.

DES PRODUITS PRÊTS-À-L'EMPLOI

Embouts plastiques ou laiton.
Systèmes de roulage Haute Résistance.
Équipé avec/sans tuyau selon vos besoins.

FÜR JEDEN BEDARF DAS PASSENDE MODELL

Für erfahrene Gärtner.
Für den intensiven und professionellen Gebrauch.
Für große Flächen.

À CHACUN SON MODÈLE

Pour les jardiniers avertis.
Pour une utilisation intensive et professionnelle.
Pour les grands espaces.



SCHLAUCHWAGEN JUPITER LEER PRIVATGÄRTEN
KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL
DÉVIDOIR «JUPITER» NU RÉSIDENTIEL
CAPACITÉ 70 M - TOUT ACIER



SCHLAUCHWAGEN VENUS PRIVATGÄRTEN INKL. 25 M
25 M SCHLAUCH D.1,9 CM – STAHL UND KUNSTSTOFF
DÉVIDOIR «VÉNUM» RÉSIDENTIEL ÉQUIPÉ 25 M
25 M DE TUYAU D.1,9 CM - ACIER ET PLASTIQUE



SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRIVATGÄRTEN
KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL
DÉVIDOIR «AUTOSTABLE» NU RÉSIDENTIEL
CAPACITÉ 70 MÈTRES - TOUT ACIER



SCHLAUCHWAGEN TRECK PRIVATGÄRTEN
SCHLAUCH D.1,9 CM – STAHL MESSINGBESCHLÄGE
DÉVIDOIR «TRECK» RÉSIDENTIEL TUYAU D.1,9 CM
ACIER ET RACCORDS LAITON



SCHLAUCHWAGEN PRO LEER
KAPAZITÄT 120 M – KOMPLETT AUS STAHL
DÉVIDOIR NU PRO
CAPACITÉ 120 M - TOUT ACIER



SCHLAUCHWAGEN 4X4 LEER PRO KAPAZITÄT 120 M
LUFTRÄDER D.26 CM
DÉVIDOIR «4X4» NU PRO CAPACITÉ 120 M
ROUES GONFLABLES D.26 CM



**ELEMENTE FÜR DIE
AUSSENGESTALTUNG
AMÉNAGER
L'EXTÉRIEUR**

**GARTEN
CÔTÉ JARDIN**


Gitter und Spaliere

Les corsets et treillages

GITTER FÜR BÄUME HÖHE 170 CM - STANGEN STAHL VERZINKT

CORSET D'ARBRES HAUTEUR 170 CM - TUBES ACIER GALVANISÉ

- Zum Schutz von Bäumen vor Beschädigungen durch Maschinen usw.
- Auch für die Aufzucht junger Sträucher geeignet.
- Pour la protection des arbres contre les agressions urbaines ou engins.
- Permet également le maintien des jeunes arbustes.

	REF. / RÉF.		
	5 Reihen	6 Reihen	
	5 branches	6 branches	
Stahl Verzinkt Acier Galvanisé	637101	637103	5

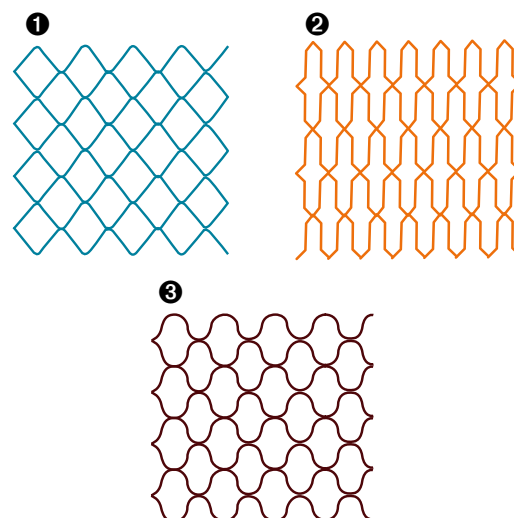



METALLSPALIER H.200 X B.100 CM - STAHL

TREILLAGE MÉTALLIQUE H.200 X L 100 CM - ACIER

- Als Stütze für Pflanzen und Sträucher im Wachstum.
- Für die Gestaltung und Dekoration Ihrer Fassade.
- Kreuzgitter.
- Pour le maintien des plantes et arbustes montants.
- Aménager et décorer sa façade.
- Grille Bourguignon.

La Grille
BOURGUIGNON




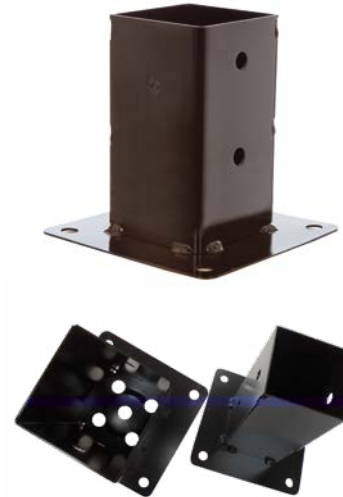
	GEWICHT / POIDS		
	2 kg		
1 Ile de France Stahldraht Rund Ø1 cm unbehandelt Fil Acier Rond Ø1 cm brut	687104	1	
2 Ivoire Stahldraht Rund Ø0,8 cm unbehandelt Fil Acier Rond Ø0,8 cm brut	687105	1	
3 Estérel Stahldraht Rund Ø1 cm unbehandelt Fil Acier Rond Ø1 cm brut	687106	1	



PFOSTENHALTER (ZUM ANSCHRAUBEN) DICKE 1,5 MM - STAHL SUPPORT POTEAU À FIXER ÉPAISSEUR 1,5 MM - ACIER


- Halter mit großer mechanischer Widerstandsfähigkeit: 50 kg/mm².
- Zum Anbringen von Stützenfüßen für Terrassen und Zäune.
- Schwarze KTL-Beschichtung.
- Support Haute résistance mécanique : 50kg/mm².
- Permet la fixation et le maintien des pieds de poteaux de véranda, clôtures.
- Traitement cataphorèse noir.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	7 x 7 x 14,1 cm	9 x 9 x 14,1 cm	
KTL Schwarz Cataphorèse Noir	687210	687230	1



PFOSTENHALTER (ZUM IN DIE ERDE STECKEN) DICKE 1,5 MM - STAHL SUPPORT POTEAU À PLANTER ÉPAISSEUR 1,5 MM - ACIER


- Halter mit großer mechanischer Widerstandsfähigkeit: 50 kg/mm².
- Zum Anbringen von Stützenfüßen für Terrassen und Zäune.
- Schwarze KTL-Beschichtung.
- Pour le maintien des plantes et arbustes montants.
- Aménager et décorer sa façade.
- Grille Bourguignon.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	7 x 7 x 50 cm	9 x 9 x 50 cm	
KTL Schwarz Cataphorèse Noir	687110	687130	1



WINKEL MIT SCHRAUBVORRICHTUNG GERINGE TIEFE - MIT ABLAUFLÖCHERN ÉQUERRES À VISSER EMBOUTISSAGE LÉGER - AVEC TROUS D'ÉVACUATION


- Zubehör für die Befestigung von Stützenfüßen.
- Schwarze KTL-Beschichtung.
- Accessoires pour support de pieds de poteaux.
- Traitement cataphorèse noir.

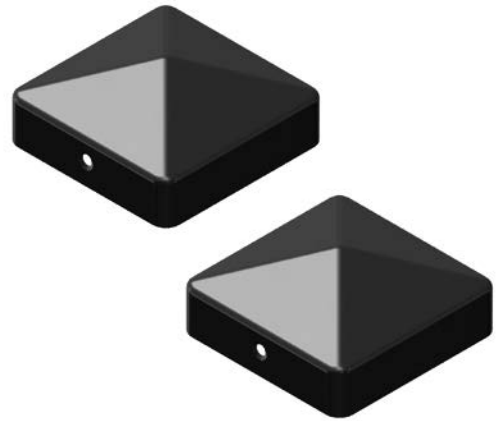
	REF. / RÉF.	
Stahl Schwarze KTL-Beschichtung - 4er-Set Acier Cataphorèse Noir - Kit de 4	677410	10
Stahl Schwarze KTL-Beschichtung - Einzeln Acier Cataphorèse Noir - Vrac	677803	10



2ER-SET PFOSTENABDECKUNGEN DICKE 1,5 MM - STAHL JEU DE 2 COUVRE-PILASTRES ÉPAISSEUR 1,5 MM - ACIER


- Abdeckung für Pfosten zum Schutz vor vorzeitiger Abnutzung.
- Schwarze KTL-Beschichtung.
- Pour le recouvrement des poteaux afin de les préserver dans le temps contre tout vieillissement prématuré.
- Traitement cataphorèse noir.

	ABMESSUNGEN / DIM.		
	7 x 7 cm	9 x 9 cm	
KTL Schwarz Cataphorèse Noir	687115	687125	1



DEKORATIVES RAD GUSSEISEN SCHWARZ

POULIE DÉCORATION FONTE NOIR

	REF./ RÉF.	
Gusseisen schwarz Fonte noire	816020	1



HÄNGEMATTENHAKEN AUF PLATTE

POULIE DÉCORATION FONTE NOIR

	ABMESSUNG / DIM.	
	D 10 mm	
Rot Rouge	617009	10
Weiß Blanc	617005	10
Blau Bleu	617006	10
Gelb Jaune	617007	10
Grün Vert	617008	10
Schwarz Noir	617010	10





**ZUBEHÖR
ACCESSOIRES**

***GARTEN
CÔTÉ JARDIN***


Maulwurfsfallen

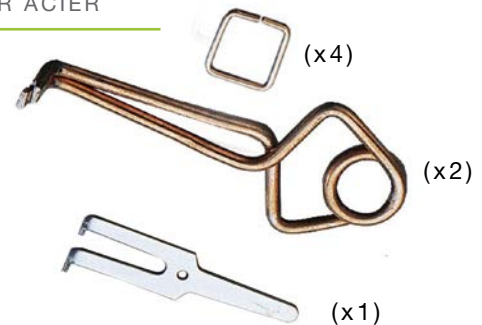
Les pièges à taupes

FALLENSSET «PUTANGES» 2 FALLEN + 4 SPANNER + 1 KLEMME STAHL

JEU DE PIÈGES «PUTANGES» 2 PIÈGES + 4 TENTES + 1 TENDEUR ACIER

- Die Alternative zu Chemie oder explosiven Gemischen, um die unnötige Zerstörung von Mikroorganismen in der unmittelbaren Umgebung zu vermeiden.
- Évite l'utilisation de produits chimiques ou autres explosifs détruisant également les micro-organismes ambiants.


	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	774401	10



MAULWURFSFALLE «PUTANGES» - STAHL

PIÈGE À TAUPES «PUTANGES» - ACIER

- Die Alternative zu Chemie oder explosiven Gemischen, um die unnötige Zerstörung von Mikroorganismen in der unmittelbaren Umgebung zu vermeiden.
- Évite l'utilisation de produits chimiques ou autres explosifs détruisant également les micro-organismes ambiants.


	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	774001	1



10ER SET SPANNER FÜR MAULWURFSFALLE «PUTANGE» - STAHL

JEU DE 10 TENTES POUR PIÈGE À TAUPE «PUTANGE» - ACIER

- Für maulwurfsfalle PUTANGE.
- Pour piège à taupes «PUTANGES»


	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	774402	1



ZANGE FÜR MAULWURFSFALLE «PUTANGE» - STAHL

CLÉ DE TENSION POUR PIÈGE À TAUPE «PUTANGE» - ACIER


- Zum Spannen und Lockern der Falle.
- Permet le serrage et desserrage du piège.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	778001	10



KLEMME FÜR MAULWURFSFALLE «PUTANGE» - STAHL

TENDEUR POUR PIÈGE À TAUPE «PUTANGE» - ACIER

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	778002	10





KARTOFFELLAGER ZUM AUFSTELLEN - BIS 75 KG - STAHL
RÉSERVE À POMMES DE TERRE À MONTER - JUSQU'À 75 KG - ACIER

- Ideal für die ausreichend belüftete Lagerung von Kartoffeln für längere Zeit.
- 48 cm breit x 46,5 cm tief x 94,5 cm hoch.
- Idéalement conçue pour stocker et aérer les pommes de terre pour une longue conservation.
- 48 cm de longueur x 46,5 cm profondeur x 94,5 cm de haut.


	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	637075	1



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

KNIEBÄNKCHEN KLAPPBAR - STAHL AGENOUILLOIR PLIABLE - ACIER


- Für maximalen Komfort beim Arbeiten im Beet, Verschneiden von Blumen und kleinen Sträuchern.
- Pour un confort maximum pendant les opérations de plantations de massifs, taille des fleurs et petits arbustes.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	270040	4



KAPPE FÜR GABELHALTERUNG STAHL CAPUCHON POUR FÉRULE DE FOURCHE - ACIER


- Passend für Ref. 476002.
- S'adapte à la référence 476002.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	474002	10



HALTERUNG FÜR GRABEGABEL STAHL FÉRULE DE FOURCHE À BÊCHER - ACIER


- Passend für Ref. 474002.
- S'adapte à la référence 474002.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	476002	10



SET GABELHALTERUNG UND KAPPE STAHL KIT FÉRULE DE FOURCHE + CAPUCHON - ACIER

- Ref. 476002 + 474002.
- Réf 476002 + 474002.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	476002	10





WAND-WERKZEUGHALTER D. 16 MM - STAHL
 PORTE-OUTILS MURAL D.16 MM - ACIER

- Praktisch : ermöglicht die Aufräumung der Werkzeuge.
- 2-Loch-Befestigung
- Mögliche Nebennutzungen :
 Fahrradträger, diverse Materialien, Stühle, ...
- Pratique : permet de ranger tous les outils.
- Fixations sur 2 trous.
- Utilisations annexes possibles :
 porte-vélo, matériels divers, chaises, ...

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	500011*	5





MERMIER
— 1889 —

**WERKZEUGE
ZUM HOLZHACKEN
BÛCHERONNAGE**

HOLZ
CÔTÉ BOIS

Holzwagen

Les chariots à bûches

HOLZWAGEN MIT ZUGSTANGE - STAHL

CHARIOT À BÛCHES MONOBLOC BRAS DE TRACTION - ACIER

Für den sicheren Transport und die Lagerung von Holz im Haus.
Ein praktisches, solides und einfach zu verwendendes Produkt.


- Besonders handlich durch die 2 Griffe.
- Räder mit Reifen für die Vermeidung von Schmutz im Haus.
- Jeweils 5 stapelbar, kein spezielles Handling erforderlich, direkt am Gondelkopf oder im Regal platzieren.
- **Für schwere Lasten bis zu 100 kg.**
- Stahl in Blockguss für mehr Stabilität.
- **Scheibenräder Ø15 cm auf Achse 1 cm.**
- Spezielle Bögen sorgen dafür, dass kein Holz herunterfällt.
- Finish Epoxydlackierung grau gehämmert (kratzfest).
- Lieferung mit Produktbeschreibung.

Permet de transporter et stocker le bois en toute sécurité dans la maison.
Un produit pratique, solide et facile d'utilisation.

- 2 poignées de prise en main pour la maniabilité.
- Roues avec bandages pour éviter les salissures dans la maison.
- Empilable par 5, pas de manutention, se positionne directement en tête de gondole ou en rayon.
- **Charge importante jusqu'à 100 kg.**
- Ensemble acier monobloc pour plus de stabilité.
- **Roues pleines Ø15 cm sur axe de 1 cm.**
- Arceaux de maintien des bûches sécurisants.
- Finition peinture époxy gris martelé (résistant aux rayures).
- Livré avec son ILV



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	500075	5

HOLZWAGEN «L» MIT LÄNGERER ZUGSTANGE - STAHL

CHARIOT À BÛCHES MONOBLOC «L» BRAS DE TRACTION ALLONGÉ - ACIER

Für den sicheren Transport und die Lagerung von Holz im Haus.
Ein praktisches, solides und einfach zu verwendendes Produkt.


- Besonders handlich durch die 2 Griffe.
- Besonders lange Deichsel für bequemeres Arbeiten.
- Räder mit Reifen für die Vermeidung von Schmutz im Haus.
- Jeweils 5 stapelbar, kein spezielles Handling erforderlich, direkt am Gondelkopf oder im Regal platzieren.
- Für schwere Lasten bis zu 100 kg.
- Stahl in Blockguss für mehr Stabilität.
- Scheibenräder Ø15 cm auf Achse 1 cm.
- Spezielle Bögen sorgen dafür, dass kein Holz herunterfällt.
- Finish Epoxydlackierung braun (kratzfest).
- Lieferung mit Produktbeschreibung.

Permet de transporter et stocker le bois en toute sécurité dans la maison.
Un produit pratique, solide et facile d'utilisation.

- 2 poignées de prise en main pour la maniabilité.
- **Bras rallongé pour un meilleur confort d'utilisation.**
- Roues avec bandages pour éviter les salissures dans la maison.
- Empilable par 5, pas de manutention, se positionne directement en tête de gondole ou en rayon.
- **Charge importante jusqu'à 100 kg.**
- Ensemble acier monobloc pour plus de stabilité.
- **Roues pleines Ø15 cm sur axe de 1 cm.**
- Arceaux de maintien des bûches sécurisants.
- Finition peinture époxy Marron (résistant aux rayures).
- Livré avec son ILV.




GARANTIE
2
JAHRE
ANS

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	500076	1

HOLZKÖRBE FÜR DRINNEN STAHL UND STOFF

PANIER À BÛCHES INTÉRIEUR - ACIER ET TISSU

- Zur Aufbewahrung von Holzscheiten im Haus.
- Die ergonomische Form und der Stoffkorb machen das Beladen mit Holz ganz einfach.
- Pour le stockage des bûches dans la maison.
- Son ergonomie et son panier-tissu permettent le chargement du bois facilement.


	REF./ RÉF.	
-	638000	1



KEHRSCHAUFEL HOLZSTIEL - STAHL

PELLE À POUSSIÈRE MANCHE BOIS - ACIER

- Zum Säubern und Umschaufeln.
- Pour le nettoyage et le transfert.

	REF./ RÉF.	
-	566115	10




Holzablagen

Les casiers à bûches

HOLZABLAGEN FÜR DRAUSSEN AUFBAU OHNE WERKZEUG - ERWEITERBAR - STAHL

CASIER À BÛCHES EXTÉRIEUR MONTAGE SANS OUTILS - EXTENSIBLE - ACIER

- Ideal für Holzscheite.
 - 64 cm breit x 32 cm tief x 99 cm hoch.
 - Durch die 2 separaten Teile kann die Ablage auf die gewünschte Breite eingestellt werden.
 - Endlos erweiterbar.
 - Rohr Ø2,5 cm.
 - Schneller Aufbau ohne Werkzeuge.
 - Schwarzes Epoxyd-Finish.
- Idéal pour le stockage des bûches.
 - 64 cm de longueur x 32 cm de profondeur x 99 cm de haut.
 - Deux éléments séparés permettent l'extension du casier sur la longueur souhaitée.
 - Extensible à l'infini.
 - Tube Ø2,5 cm.
 - Montage rapide sans outils.
 - Finition époxy noir.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	638003	1




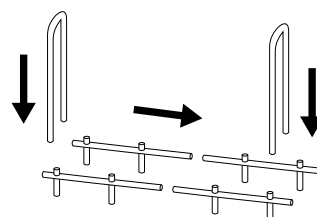
GARANTIE
2
JAHRE
ANS

HOLZABLAGEN FÜR DRAUSSEN AUFBAU OHNE WERKZEUG - MODULAR - STAHL

CASIER À BÛCHES EXTÉRIEUR MONTAGE SANS OUTILS - MODULABLE - ACIER

- Für 1/2 Raummeter (½ m3) Holz.
 - Stellfläche 1 Ablage: B 115 cm x T 32 cm x H 95 cm
 - Durch die modulare Form kann Anmachholz, Feuer- und sonstiges Holz separat gelagert werden.
 - Für drinnen und draußen.
 - Einfacher Aufbau ohne Werkzeuge.
 - Einfache Reinigung mit dem Besen.
 - Schwarze KTL-Beschichtung für bessere Korrosionsbeständigkeit.
- Permet le rangement d'un 1/2 stère de bois (soit ½ m3).
 - Encombrement 1 casier : L115 cm x l 32 cm x H 95 cm
 - Sa modularité permet la séparation en bois d'allumage, bois d'entretien et bois de chauffe.
 - Utilisable à l'extérieur comme à l'intérieur.
 - Montage facile et sans outils.
 - Nettoyage facilité : passage du balai possible.
 - Peinture époxy pour une meilleure résistance à la corrosion.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	638002	1



GARANTIE
2
JAHRE
ANS



Sägeböcke
2 Kreuzstücke
Les chevalets
2 croisillons

SÄGEBOCK KLEINES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 62 CM - HOLZ
CHEVALET PETIT MODÈLE X 2 CROISILLONS H OUVERT 62 CM - BOIS PONCÉ

- Perfekt für Holzarbeiten und das Sägen von Holz und Ästen.
- Parfaitement adapté pour le maintien et la découpe des bûches, branches.

	REF./ RÉF.	
Höhe ausgeklappt 62 cm Hauteur ouvert 62 cm	090900	1



SÄGEBOCK KLEINES MODELL 2 KREUZSTÜCKE PLATZSPAREND - HOLZ
CHEVALET PETIT MODÈLE X 2 CROISILLONS ÉCONOMIQUE - BOIS BRUT

- Perfekt für Holzarbeiten und das Sägen von Holz und Ästen.
- Parfaitement adapté pour le maintien et la découpe des bûches, branches.

	REF./ RÉF.	
-	090903	1




DIE GARANTIE FÜR UNSERE PRODUKTE GILT BEI ORDNUNGSGEMÄSSER VERWENDUNG. DIE GARANTIE BEZIEHT SICH AUSSCHLIESSLICH AUF DAS GARTENGERÄT OHNE DEN STIEL BZW. GRIFF. NOS PRODUITS SOUS GARANTIE LE SONT DANS DES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION. LA GARANTIE NE CONCERNE QUE L'OUTIL (HORS MANCHE).

Sägeböcke
2 / 3 Kreuzstücke
Les chevalets
2 / 3 croisillons

SÄGEBOCK GROSSES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 72 CM - HOLZ
CHEVALET GRAND MODÈLE X 2 CROISILLONS H OUVERT 72 CM - BOIS


- Perfekt für Holzarbeiten und das Sägen von Holz und Ästen.
- Parfaitement adapté pour le maintien et la découpe des bûches, branches.

	REF./ RÉF.	
Höhe ausgeklappt - 72 cm Hauteur ouvert - 72 cm	090901	1



SÄGEBOCK GROSSES MODELL 3 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 84 CM - HOLZ
GRAND MODÈLE X 3 CROISILLONS H OUVERT 84 CM - BOIS


- Perfekt für Holzarbeiten und das Sägen von Holz und Ästen.
- Parfaitement adapté pour le maintien et la découpe des bûches, branches.

	REF./ RÉF.	
Höhe ausgeklappt- 84 cm Hauteur ouvert - 84 cm	090902	1



SÄGEBOCK GROSSES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 84 CM - HOLZ
GRAND MODÈLE X 2 CROISILLONS H OUVERT 84 CM - BOIS


- Perfekt für Holzarbeiten und das Sägen von Holz und Ästen.
- Parfaitement adapté pour le maintien et la découpe des bûches, branches.

	REF./ RÉF.	
Höhe ausgeklappt- 84 cm Hauteur ouvert - 84 cm	090904	1



AXT KANADISCHE AUSFÜHRUNG MIT SCHUTZ - 1,5 KG - DREI MATERIALIEN STAHL - FASER
HACHE CANADIENNE AVEC PROTECTION - 1,5 KG - TRI-MATIÈRE - ACIER - FIBRE


- Ideal zum Hacken und Spalten von Holz.
- Extrem robuster Stiel aus drei Materialien.
- Idéal pour tous travaux d'élagage et de fente du bois.
- Manche Tri-Matière pour une résistance incomparable.

	REF./ RÉF.	
Stahlwerkzeug Outil Acier	483190	1



HANDBEIL MIT SCHUTZ - 0,6 KG - DREI MATERIALIEN
HACHETTE AVEC PROTECTION - 0,6 KG - TRI-MATIÈRE

- Ideal zum Hacken und Spalten von Holz.
- Extrem robuster Stiel aus drei Materialien.
- Idéal pour tous travaux d'élagage et de fente du bois.
- Manche Tri-Matière pour une résistance incomparable.

	REF./ RÉF.	
Stahlwerkzeug Outil Acier	484107	1




Hämmer und Äxte

Les masses et merlins

HAMMER KOPF ECKIG - 4 KG - DREI MATERIALIEN

MASSE COUPLE CARRÉE - 4 KG - TRI-MATIÈRE

- Ideal zum Hacken und Spalten von Holz.
- Extrem robuster Stiel aus drei Materialien.
- Idéal pour tous travaux d'élagage et de fente du bois.
- Manche Tri-Matière pour une résistance incomparable.

	REF./ RÉF.	
Stahlwerkzeug Outil Acier	514140	1




GARANTIE
2
JAHRE
ANS

AXT «PARIS» MIT SCHUTZ - 2,5 KG - DREI MATERIALIEN

MERLIN «PARIS» AVEC PROTECTION - 2,5 KG - TRI-MATIÈRE

- Ideal zum Hacken und Spalten von Holz.
- Extrem robuster Stiel aus drei Materialien.
- Idéal pour tous travaux d'élagage et de fente du bois.
- Manche Tri-Matière pour une résistance incomparable.


	REF./ RÉF.	
Stahlwerkzeug Outil Acier	516125	1



GARANTIE
2
JAHRE
ANS

DREHSPALTKEIL STAHL
COIN VRILLE ÉCARTEUR - ACIER


- Für das mühelose Spalten von Holz.
- Pour fendre le bois en 2 sans efforts.

	REF./ RÉF.	
2,2 KG	459000	1



KEIL STAHL
COIN - ACIER

- Für das mühelose Spalten von Holz.
- Pour fendre le bois en 2 sans efforts.

	REF./ RÉF.	
1 KG	459010	1
1,5 KG	459015	1
2 KG	459020	1





**DAS ERFORDERLICHE
LES ESSENTIELS**

*GÜNSTIGES
SORTIMENT
GAMME ÉCO*

GARTENSCHAUFEL RUND, MIT AUFBUG

PELLE DE JARDIN RONDE COL DE CYGNE

	ABMESSUNGEN / DIM.	
	27 cm	
Ohne Stiel Sans manche	985056	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985112	5



SPATEN «SENLIS» STAHL

BÊCHE «SENLIS» - ACIER

	ABMESSUNGEN / DIM.	
	26 cm	
Ohne Stiel Sans manche	985063	1



SPATEN «SENLIS» STAHL


BÊCHE «SENLIS» - ACIER

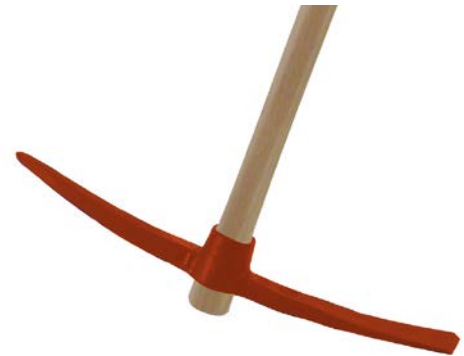
	ABMESSUNGEN / DIM.	
	26 cm	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985103	5
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	985104	5



PICKEL «TERRASSIER» STAHL


PIOCHE «TERRASSIER» - ACIER

	GEWICHT / POIDS		
	2 kg	2,5 kg	
Konus Holzstiel unmontiert Manche Bois col rond non assemblé H 90 cm	985105	985106	1



DÜNGERGABEL STAHL


FOURCHE À FUMIER - ACIER

	REF./ RÉF.	
	4 Zinken / 4 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985139	5



SPATENGABEL STAHL

FOURCHE À FUMIER - ACIER

	REF./ RÉF.	
	4 Zinken / 4 dents	
Holzstiel mit Griff Manche Bois béquille H 90 cm	985141	5
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985142	5



BIO-BODENLÜFTER - STAHL

BIOCULTEUR - ACIER

	REF / RÉF.	
	5 Zinken / 5 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985001	5



GEBOGENE DÜNGERGABEL STAHL


CROC À FUMIER - ACIER

	REF / RÉF.	
	4 Zinken / 4 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 130 cm	985143	5



HACKE «LORRAINE» STAHL


HOUE «LORRAINE» - ACIER

	ABMESSUNG / DIM.	
	14 mm	
Ohne Stiel Sans manche	985053	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 110 cm	985128	5



HACKE MIT DÜLLE EINZACKIG UND GLATTES BLATT - STAHL


SERFOUETTE À DOUILLE - PANNE ET LANGUE - ACIER

	ABMESSUNG / DIM.	
	26 mm	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985210	5



HACKE MIT DÜLLE GLATTES BLATT UND GABEL - STAHL


SERFOUETTE À DOUILLE - PANNE ET FOURCHE - ACIER

	ABMESSUNG / DIM.	
	26 mm	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985211	5



HACKE STAHL


BINETTE - ACIER

	ABMESSUNG / DIM.		
	14 mm		
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985232	5	



HACKE MIT AUFBUG - STAHL


BINETTE COL DE CYGNE - ACIER

	ABMESSUNG / DIM.		
	14 mm		
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 100 cm	985233	5	



LAUBBESEN RUNDE ZINKEN - STAHL

BALAI À GAZON - FIL ROND - ACIER

	REF. / RÉF.		
	22 Zinken / 22 dents		
Ohne Stiel Sans manche	985058	1	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 110 cm	985116	5	



LAUBBESEN FLACHE ZINKEN - STAHL


BALAI À GAZON - FIL PLAT - ACIER

	REF. / RÉF.		
	22 Zinken / 22 dents		
Ohne Stiel Sans manche	985060	1	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 110 cm	985215	5	



RECHEN KONISCHE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN - STAHL

RÂTEAU DOUILLE CONIQUE - DENTS CINTRÉES - ACIER

	REF./ RÉF.		12 Zinken / 12 dents 14 Zinken / 14 dents 
Ohne Stiel Sans manche	985068	985067	1
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 120 cm	985222	985124	5



SET LAUBBESEN UND RECHEN 22 & 14 ZINKEN - STAHL

KIT BALAI À GAZON ET RÂTEAU - 22 & 14 DENTS - ACIER

	REF./ RÉF.		
Konus Holzstiel Manche Bois col rond Balai : H 110 cm Râteau : H 120 cm	985160		10



SET SCHAUFEL RUND UND PICKEL - STAHL

KIT PELLE RONDE ET PIOCHE - ACIER

	ABMESSUNGEN / DIM.		
Konus Holzstiel Manche Bois col rond Pelle : H 100 cm Pioche : H 90 cm	985165		10

Stiel Pickel unmontiert.
Pioche non emmanchée.



HACKE EINZACKIG UND GLATTES BLATT - STAHL

SERFOUETTE - PANNE ET LANGUE - ACIER

	REF./ RÉF.	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 27 cm	985144	10



HACKE GLATTES BLATT UND GABEL - STAHL

SERFOUETTE - PANNE ET FOURCHE - ACIER

	REF./ RÉF.	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 27 cm	985145	10



HACKE ZWIEBELHACKE - STAHL


BINETTE OIGNONS - ACIER

	REF./ RÉF.	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 27 cm	985147	10



BLUMENZWIEBELPFLANZER STAHL

PLANTOIR - ACIER

	REF./ RÉF.	
Komplett aus Stahl Tout Acier	985149	10



PFLANZSCHAUFEL STAHL

TRANSPLANTOIR - ACIER

	REF./ RÉF.	
Komplett aus Stahl Tout Acier	985150	10



BLUMENGABEL STAHL

FOURCHE À FLEURS - ACIER

	REF./ RÉF.	
Komplett aus Stahl Tout Acier	985152	10



BLUMENGRUBBER STAHL


GRIFFE À FLEURS - ACIER

	REF./ RÉF.	
	5 Zinken / 5 dents	
Stahlgriff Manche Acier	985153	10



BLUMENGRUBBER STAHL

GRIFFE À FLEURS - ACIER

	REF./ RÉF.	
	3 Zinken / 3 dents	
Holzstiel Manche Bois H 27 cm	985155	10



BLUMENRECHEN STAHL

RÂTEAU À FLEURS - ACIER

	REF./ RÉF.	
	6 Zinken / 6 dents	
Konus Holzstiel Manche Bois col rond H 27 cm	985157	10



HOLZWAGEN «ESSENTIEL» - MIT ANTRIEBSARM - STAHL CHARIOT À BÛCHES ESSENTIEL- BRAS DE TRACTION - ACIER

- Ermöglicht den Transport und die Lagerung der Holzes im Haus.
- 2 Haltegriffe für die Manövrierfähigkeit.
- Einteilige Stahleinheit für mehr Stabilität.
- Haltebügel für Holzscheite.
- Stapelbar bis 5 Stk, ohne Handhabung.
- Schwere Last bis zu 60 Kg.
- Sternrad von Ø 8 cm.
- Schwarz lackiert.

- Permet de transporter et stocker le bois dans la maison.
- 2 poignées de prise en main pour la maniabilité.
- Ensemble acier monobloc pour plus de stabilité.
- Arceau de maintien pour les bûches.
- Empilable par 5, pas de manipulation.
- Charge importante jusqu'à 60 kg.
- Roue étoile de Ø8 cm.
- Finition peinture noire.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	985235	5



SCHLAUCHWAGEN ALLEIN «ESSENTIEL» KAPAZITÄT 50 M - GANZSTAHL DÉVIDOIR NU ESSENTIEL CAPACITÉ 50 M - TOUT ACIER

- Ein Schlauchwagen auf kompakt Räder und widerstandsfähig.
- Maximale Schlauch Kapazität von 50 Metern.
- Polypro-Räder D15 cm - Kunststoffverbinder.
- Fertig montiertes Produkt.
- Geliefert ohne Schlauch.

- Un dévidoir sur roue compact et résistant.
- Capacité maxi de 50 mètres de tuyau - D15/19 mm.
- Roues polypro D15 cm - Raccords plastiques.
- Produit monté prêt à l'emploi.
- Livré nu.

	REF./ RÉF.	
Stahl Acier	985237	1



NUMERISCHER INDEX

INDEX NUMÉRIQUE



090900	105	100083	67	257022	51	264816	31	290171	84	294075	74	326103	30	345104	58
090901	106	100084	67	257122	51	270040	40	290172	84	294080	75	326803	30	345105	58
090902	106	100091	67	257123	51	272020	28	290187	81	294081	75	331028	40	345106	59
090903	105	100215	68	258018	51	272120	28	291145	78	294082	75	343029	12	345107	59
100001	66	101506	18	258022	51	283130	39	292090	77	295000	79	343129	12	345108	59
100011	66	101516	18	258118	51	284001	39	292092	77	296200	79	344001	32	345109	59
100012	66	201503	18	258122	51	290008	81	292094	77	296500	80	344002	32	345110	60
100021	66	201508	18	258123	51	290010	81	292100	78	297070	74	344003	32	345111	60
100031	66	205028	16	259022	51	290011	81	293002	84	298103	28	344004	33	347030	38
100032	66	205128	16	259122	51	290012	81	293050	76	299004	24	344005	33	349001	38
100033	66	205228	16	260022	52	290015	81	293051	78	299103	28	344006	33	358032	42
100034	66	205828	16	260120	52	290027	81	293200	76	299104	24	344007	33,64	358132	42
100041	66	210022	17	260122	52	290060	80	293210	78	302015	29	344008	34	359022	43
100042	66	210122	17	260126	52	290074	81	294000	72	302115	29	344009	34	359122	43
100043	66	211020	17	261001	53	290083	82	294001	72	304011	29	344013	35,64	360110	50
100044	66	211120	17	261008	53	290084	82	294002	72	304013	29	344014	35	361014	48
100045	66	214200	22	261010	52	290086	82	294003	72	304111	29	344015	35	361016	48
100046	67	214228	22	261101	53	290087	82	294004	72	304113	29,63	344017	36	361114	48
100047	67	216128	22	261108	53	290089	83	294005	72	311012	42	344018	36	361116	48
100051	67	216228	22	261195	62	290090	83	294006	73	311113	42	344019	36	362014	48
100061	67	217100	22	262100	17	290093	83	294010	73	319004	39	344020	37	362016	48
100062	67	217200	22	262150	17	290094	83	294012	73	324014	30	344022	37	362114	48
100063	67	222501	19	264014	30	290095	83	294013	73	324016	30	344050	37	362115	49
100071	67	222504	19	264016	30	290096	83	294017	73	324114	30,63	345101	58	362116	48
100081	67	222507	19	264114	30	290097	83	294071	74	324116	30,63	345102	59	362514	48
100082	67	222510	19	264116	30	290098	83	294072	120	326003	30	345103	58	362814	50

NUMERISCHER INDEX

INDEX NUMÉRIQUE

363012	49	393126	26	484107	107	550125	14	575133	13	687130	91	985063	112	985160	116
363014	49	394026	26	485014	15	550220	14	617005	94	687210	91	985067	116	985165	116
363016	49	394126	26	485114	15	550225	14	617006	94	687230	91	985068	116	985210	114
363112	49	396026	27	488014	15	552020	15	617007	94	701501	24	985103	112	985211	114
363114	49	396126	27	488114	15	552120	15	617008	94	701503	24	985104	112	985215	115
363116	49	397026	27	489010	68	552220	15	617009	94	711501	24	985105	113	985222	116
364012	49	397126	27	499215	68	553027	12	617010	94	711503	24	985106	113	985232	115
364014	49	402029	38	500011	99	553029	12	622501	20	711504	62	985112	112	985233	115
364016	49	402115	55	500013	62	553031	12	622505	20	711505	62	985116	115	990904	106
364112	49	402117	55	500074	120	553126	14	622505	63	774001	96	985121	45		
364114	49	402121	47	500075	102	553127	12	622509	20	774401	96	985124	116		
364116	49	402146	44	500076	102	553129	12	622509	63	774402	96	985125	44		
369114	48	402173	44	500080	87	553131	12	637075	97	778001	96	985128	114		
369116	48	402223	46	500082	87	553529	12	637101	90	778002	96	985139	113		
371016	31	402224	46	500090	86	553829	12	637103	90	816020	94	985141	113		
371116	31	422500	19	500095	86	554023	13	637104	90	861501	25	985142	113		
372016	31	422501	19	506210	68	554025	13	637105	90	861503	25	985143	114		
372116	31	459000	109	508209	68	554123	13	637106	90	922501	25	985144	117		
375020	31	459010	109	514140	108	554125	13	638000	103	922505	25	985145	117		
375120	31	459015	109	516125	108	565115	97,103	638002	104	960118	47	985147	117		
376005	54	459020	109	518035	16	566115	103	638003	104	964002	45	985149	118		
377037	54	474002	21,98	518040	16	571036	13	677410	92	985001	114	985150	118		
377102	34,64	476002	21,98	542525	20	571136	13	677803	92	985053	114	985152	118		
379000	43	476402	21,98	550020	14	572135	13	687110	91	985056	112	985153	119		
379100	43	481113	34	550025	14	573101	14	687115	93	985058	115	985155	119		
393026	26	483190	107	550120	14	575033	13	687125	93	985060	115	985157	119		

INDEX

ALPHABÉTIQUE



Aérateur de compost manche col de cygne	62	Chariot "diable malin" bras amovible	87
Agenouilleur pliable	40,98	Chariot à bûches - "les essentiels"	120
Balai à gazon fil plat - "les essentiels"	115	Chariot à bûches monobloc bras de traction	102
Balai à gazon fil plat acier	51	Chariot à bûches monobloc bras de traction allongé	102
Balai à gazon fil plat acier - extensible	51	Chariot multifonction bras amovible	87
Balai à gazon fil plat acier - renforcé	51	Chariot porte-bouteille pour le désherbage thermique	86
Balai à gazon fil plat résine haute qualité	52	Chevalet grand modèle 3x	106
Balai à gazon fil plat résine haute qualité - nordique	52	Chevalet petit modèle 2x	105
Balai à gazon fil rond - "les essentiels"	115	Chevalet petit modèle 3x économique	105
Balai à gazon fil rond acier	51	Chevalet présentoir	106
Balai à gazon fil rond acier - renforcé	51	Cisaille à gazon	45
Balai à main fil plat acier	36	Cisaille à haies lames droites forgées	46
Balai à main fil rond acier	36	Cisaille à haies lames ondulées forgées	46,47
Balai de cantonnier bois et pvc	53	Ciseau de taille lames ondulées forgées	47
Balai de piste bois et pvc	53	Clé de tension pour piège à taupe "putange"	96
Balai enfant de cantonnier	59	Clip pour axe roues	81
Balai enfant fil plat	59	Coin	109
Bêche "Senlis" - "les essentiels"	112	Coin vrille écarteur	109
Bêche "Senlis" à rebords	16	Cordeau de jardin	39
Bêche "Senlis" à rebords - zinguée	16	Corset d'arbres	90
Bêche "Senlis" manche béquille - "les essentiels"	112	Couteau désherbeur affuté	39
Bêche "Senlis" manche pomme - "les essentiels"	112	Couteau désherbeur embouti	33,64
Bêche dame carrée à rebords	17	Couteau grattoir pour dalle affuté	35
Bêche dame ronde à rebords	17	Cric lève-tondeuse levage frontal	55
Bêche enfant carrée	58	Cric lève-tondeuse levage latéral	55
Binette - "les essentiels"	115	Croc "USA" à douille	24
Binette col de cygne - "les essentiels"	115	Croc à bêcher "Paris" à douille	25
Binette façon "Nanterre" - rivetée	30	Croc à fumier 4 dents - "les essentiels"	114
Binette façon "Nanterre" - rivetée zinguée	31	Croc à fumier à douille pointes protégées	24
Binette lame soudée - rivetée	32	Croc à pomme de terre à douille	25
Binette oignons - "les essentiels"	117	Croc à rosiers à douille	28
Bioculteur	62	Crochet de hamac	94
Bioculteur - "les essentiels"	114	Cultivateur à socs	29
Bras d'attelage pour dévidoir XXL	80	Cultivateur forgé	29
Butteur-rayonneur	28	Cultivateur forgé avec grattoir	29
Calotte axe de roue	81	Dévidoir "Antares" nu capacité 70m	74
Capuchon pour fêrulle de fourche	21,98	Dévidoir "Autostable" nu capacité 120m - roues gonflables	78
Casier à bûches extérieur	104	Dévidoir "Autostable" nu capacité 120m - roues polypro	78
Casier à bûches extérieur modulable	104	Dévidoir "Autostable" nu capacité 70m	76

Dévidoir "Jupiter" nu capacité 70m	74	Houe lorraine - "les essentiels"	114
Dévidoir "Maraîcher" nu capacité 250m	79	Houe lorraine manche pomme - "les essentiels"	114
Dévidoir "Maraîcher" xxl nu capacité 400m	80	Houe lorraine renforcée	15
Dévidoir "Pro" nu capacité 120m	78	Jeu de 10 tentes pour piège à taupe "putange"	96
Dévidoir "Saturne" nu capacité 200m	79	Jeu de 2 couvre-pilastre	93
Dévidoir "Treck" équipé 50 mètres de tuyau	77	Jeu de pièges "putanges"	96
Dévidoir "Treck" nu capacité 70m	77	Joint plat d'étanchéité	82
Dévidoir "Vénus" nu capacité 70m	75	Kit balai à gazon et râteau - "les essentiels"	116
Dévidoir "Vénus" pro	75	Kit de 4 équerrés à visser emboutissage léger	92
Dévidoir nu - "les essentiels"	120	Kit férule de fourche + capuchon	21,98
Dévidoir résidentiel "Treck"	77	Kit pelle + pioche	14
Dévidoir résidentiel "Vénus"	75	Kit pelle ronde et pioche - "les essentiels"	116
Dresse-bordure avec rebords	42	Louchet "Nord" poli	22
Ecrou de serrage laiton	81	Louchet "Nord" verni	22
Equerre à visser emboutissage léger	92	Louchet "Senlis" poli	22
Férule de fourche à bêcher	21,98	Louchet "Senlis" verni	22
Fourche	34	Manche aluminium télescopique	68
Fourche à bêcher "Paris" à douille	20,63	Manche bois avec agrafe	66,67
Fourche à bêcher 4 dents "les essentiels"	113	Manche fibre composite	68
Fourche à bêcher renforcée à douille	20	Masse "Paris" couple carrée	108
Fourche à cailloux	19	Merlin avec protection	108
Fourche à fleur	39	Nez de robinet auto laiton	81
Fourche à fleurs 4 dents - "les essentiels"	118	Nez de robinet plastique	82
Fourche à foin	18	Pack junior entretien	60
Fourche à fumier 4 dents - manche pomme - "les essentiels"	113	Pack junior jardin et plage	60
Fourche à fumier à douille	18	Palier pour dévidoir	84
Fourche à fumier épaules carrées à douille	19	Panier à bûches intérieur	103
Fourche à rosiers à douille	28	Pelle à charbon/terreau carrée	97,103
Gouge à asperges forgée	34	Pelle à grains, à fruits, à neige aluminium	13
Grattoir	30,63	Pelle à grains, à fruits, à neige résine	13
Griffe	32	Pelle à poussière	103
Griffe 3 dents enfant	58	Pelle de jardin pro terrassier carrée col de cygne	13
Griffe à fleurs	40	Pelle de jardin pro terrassier ronde col de cygne	12
Griffe à fleurs - "les essentiels"	119	Pelle de jardin pro terrassier ronde col de cygne - zinguée	12
Griffe forgée	37	Pelle de jardin ronde col de cygne	12
Griffe piocheuse	30	Pelle de jardin ronde col de cygne - "les essentiels"	112
Hache canadienne avec protection	107	Pelle enfant carrée	58
Hachette avec protection	107	Pelle enfant ronde	58
Houe forgée	15	Pelle pioche pliante camping	14

INDEX

ALPHABÉTIQUE



Piège à taupe "putange"	96	Ratissoire 2 branches à tirer	31
Pince à déchets	52	Ratissoire dual pro à pousser - à tirer	31
Pioche de terrassier - "les essentiels"	113	Réserve à pomme de terres	97
Pioche pro cantonnier forgé	15	Roue	83
Pioche pro terrassier forgé	14	Roue avec bandage	83
Plantoir - "les essentiels"	118	Roue gonflable	83
Plantoir à bulbe automatique	38	Roue gonflable Tubless	83
Plantoir coudé	38	Rouleau à gazon métallique	54
Plantoir droit	34	Rouleau à gazon plastique	54
Poignée d'enroulement	82	Sarcluse	34,64
Porte-outil mural	99	Scarificateur réversible	43
Porte-tuyau mural nu arbre	72	Sécateur	44
Porte-tuyau mural nu arrosoir	72	Sécateur à fleurs	45
Porte-tuyau mural nu chien	72	Serfouette à douille panne et fourche - "les essentiels"	114
Porte-tuyau mural nu fer à cheval	72	Serfouette à douille panne et langue - "les essentiels"	114
Porte-tuyau mural nu ginko	72	Serfouette à œil panne et fourche	26
Porte-tuyau mural nu hérisson	72	Serfouette à œil panne et fourche forgée	27
Porte-tuyau mural nu lapin	73	Serfouette à œil panne et langue	26
Porte-tuyau mural nu papillon	73	Serfouette à œil panne et langue forgée	27
Porte-tuyau sur robinet ou à fixer	73	Serfouette enfant panne et fourche	59
Poulie de décoration	94	Serfouette enfant panne et langue	59
Présentoir pour bioculteur	62	Serfouette panne et fourche	33
Raccord tournant coudé rapide laiton	81	Serfouette panne et fourche - "les essentiels"	117
Racloir à carter de tondeuse	35	Serfouette panne et langue	33
Racloir douille ouverte renversée	16	Serfouette panne et langue - "les essentiels"	117
Râteau à fleurs 6 dents - "les essentiels"	119	Set 2 petits outils pour la tondeuse	37
Râteau à gazon haute résistance	42	Set 4 petits outils pour le jardin	37
Râteau à gravier	43	Support poteau à fixer	91
Râteau à rosier dents renforcées	50	Support poteau à planter	91
Râteau de jardin douille conique dents cintrées	48	Tambour	84
Râteau de jardin douille conique dents droites	48	Tarière manuelle	17
Râteau de jardin douille ouverte dents cintrées	49	Tendeur pour piège à taupe "putange"	96
Râteau de jardin douille ouverte dents cintrées zingué	49	Tire-racine à levier	35,64
Râteau de jardin douille renforcée dents cintrées	48	Transplantoir - "les essentiels"	118
Râteau dents cintrées	32	Transplantoir étroit	36
Râteau douille conique - "les essentiels"	116	Transplantoir renforcé	33,38
Râteau enfant dents droites	59	Treillage métallique "Estérel"	90
Râteau grattoir dents cintrées - haute résistance	49	Treillage métallique "Ile de France"	90
Ratissoire 2 branches à pousser	31	Treillage métallique "Ivoire"	90

GARTENGRUBBER VERZINKT	30	GROSSRAMMBESEN HOLZ UND PVC – 60 CM BREIT	53
GARTENHACKE «NANTERRE» VERNIETETES BLATT – STAHL	30,31	HACKE «LORRAINE» STAHL	114
GARTENHACKE DUAL PRO ZIEHEN/SCHIEBEN – STAHL	31	HACKE «LORRAINE» VERSTÄRKT – STAHL	15
GARTENKRALLE STAHL GESCHMIEDET	37	HACKE EINZACKIG UND GLATTES BLATT – STAHL	33,117
GARTENRECHEN DÜLLE VERSTÄRKT – GEBOGENE ZINKEN – STAHL	48	HACKE GENIETET VERSCHWEISST – STAHL	32
GARTENRECHEN GEBOGENE ZINKEN – VERZINKT	50	HACKE GLATTES BLATT UND GABEL – STAHL	33,117
GARTENRECHEN KONISCHE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN – STAHL	48	HACKE MIT AUFBUG - STAHL	115
GARTENRECHEN KONISCHE DÜLLE ZINKEN GERADE – STAHL	48	HACKE MIT DÜLLE EINZACKIG UND GLATTES BLATT – STAHL	114
GARTENRECHEN OFFENE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN – STAHL	49	HACKE MIT DÜLLE GLATTES BLATT UND GABEL – STAHL	114
GARTENRECHEN OFFENE DÜLLE ZINKEN GERADE – STAHL	49	HACKE STAHL	115
GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» ECKIG, GEHOBEN MIT AUFBUG – GEHÄRTETER STAHL	13	HACKE VERSETZTE ÖFFNUNG – STAHL	16
GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» GEHOBEN, MIT AUFBUG – GEHÄRTETER STAHL	12	HACKE ZWIEBELHACKE – STAHL	117
GARTENSCHAUFEL «PRO TERRASSIER» GEHOBEN, MIT AUFBUG – VERZINKT	12	HACKEN VERNIETETE KLINGE – STAHL	30,63
GARTENSCHAUFEL GEHOBEN, MIT AUFBUG – STAHL	12	HALTERUNG FÜR GRABEGABEL STAHL	98
GARTENSCHAUFEL RUND, MIT AUFBUG	112	HALTERUNG FÜR SPATENGABEL STAHL	21
GARTENSCHNUR POLYPROYLEN	39	HAMMER KOPF ECKIG – 4 KG – DREI MATERIALIEN	108
GEBOGENE DÜNGERGABEL MIT DÜLLE GESCHÜTZTE SPITZEN – STAHL	24	HANDBEIL MIT SCHUTZ – 0,6 KG – DREI MATERIALIEN	107
GEBOGENE DÜNGERGABEL STAHL	114	HANDBOHRER BESCHICHTETER STAHL	17
GEBOGENE GABEL USA MIT DÜLLE – STAHL	24	HÄNGEMATTENHAKEN AUF PLATTE	94
GEBOGENE GRABEGABEL «PARIS» MIT DÜLLE – STAHL	25	HÄUFLER STAHL	28
GEBOGENE KARTOFFELGABEL MIT DÜLLE – STAHL	25	HEBEVORRICHTUNG FÜR RASENMÄHER FRONTALE ANHEBUNG – UNTER DEN REIFEN – STAHL	55
GEBOGENE ROSENGABEL MIT DÜLLE – STAHL	28	HEBEVORRICHTUNG FÜR RASENMÄHER SEITLICHE ANHEBUNG – MAX. BELASTUNG 250 KG – STAHL	55
GESCHMIEDETE HACKE GESCHMIEDETER STAHL	15	HECKENSCHERE GERADE SCHNEIDEN GESCHMIEDET – STAHL GEHÄRTET	46
GITTER FÜR BÄUME HÖHE 170 CM – STANGEN STAHL VERZINKT	90	HECKENSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN - STAHL	47
GREIFER 82 CM – PVC	52	HECKENSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN GESCHMIEDET – STAHL GEHÄRTET	46

ALPHABETISCHER INDEX



HEUGABEL GESCHÜTZTE SPITZEN – 3 ZINKEN JE 30 CM – STAHL	18	KOMPOSTBELÜFTER STIEL GEBOGEN – STAHL	62
HOLZABLAGEN FÜR DRAUSSEN AUFBAU OHNE WERKZEUG – ERWEITERBAR – STAHL	104	KONISCHE HOLZSTIELE MIT SCHLAUFE – PEFC	66,67
HOLZABLAGEN FÜR DRAUSSEN AUFBAU OHNE WERKZEUG – MODULAR – STAHL	104	KULTIVATOR GESCHMIEDET 3 FESTE SCHAREN 11 CM – STAHL GESCHMIEDET	29
HOLZKÖRBE FÜR DRINNEN STAHL UND STOFF	103	KULTIVATOR GESCHMIEDET MIT HACKEN UND 3 FESTE SCHAREN 11 CM – STAHL GESCHMIEDET	29
HOLZWAGEN «ESSENTIEL» - MIT ANTRIEBSARM - STAHL	120	KULTIVATOR MIT SCHAREN 3 FESTE SCHAREN – STAHL	29
HOLZWAGEN «L» MIT LÄNGERER ZUGSTANGE – STAHL	102	KULTIVATORGESCHMIEDET MIT HACKEN 3 FESTE SCHAREN 11 CM – STAHL GESCHMIEDET	63
HOLZWAGEN MIT ZUGSTANGE – STAHL	102	KUNSTSTOFFSCHAUFEL FÜR GETREIDE, OBST, SCHNEE	13
JUNIOR SET GARTEN UND STRAND SCHAUFEL RUND + RECHEN + HACKE – STAHL	60	LAGER FÜR SCHLAUCHWAGEN	84
JUNIOR SET GARTENPFLEGE STRASSENBESEN + LAUBBESEN + SCHAUFEL ECKIG STAHL	60	LAUBBESEN AUSZIEHBAR FLACHE ZINKEN – STAHL	51
KANTENSCHNEIDER MIT TRITTKANTE – HALBRUND – STAHL	42	LAUBBESEN FLACHE ZINKEN – STAHL	51,115
KAPPE FÜR GABELHALTERUNG STAHL	21,98	LAUBBESEN FLACHE ZINKEN HOCHWERTIGER KUNSTSTOFF – POLYPROPYLEN	52
KAPPE FÜR RADACHSE	81	LAUBBESEN RUNDE ZINKEN – STAHL	51,115
KARTOFFELLAGER ZUM AUFSTELLEN – BIS 75 KG – STAHL	97	LUFTRAD	83
KEHRSCHAUFEL HOLZSTIEL – STAHL	103	LUFTRAD «TUBLESS»	83
KEIL STAHL	109	MAULWURFSFALLE «PUTANGES» – STAHL	96
KIESHARKE SEHR WIDERSTANDSFÄHIG – STAHL	43	MEHRZWECK-WAGEN ABNEHMBARER ARM – INKLUSIVE HALTERUNGEN – STAHL	87
KINDER-GARTENGRUBBER 3 ZINKEN STAHL	58	METALLSPALIER H.200 X B.100 CM – STAHL	90
KINDERBESEN - STAHL	59	MINI LAUBBESEN FLACH 8 ZINKEN – STAHL	36
KINDERHACKE GLATTES BLATT UND GABEL/EINZACKIG UND GLATTES BLATT – STAHL	59	MINI LAUBBESEN RUND 7 ZINKEN – STAHL	36
KINDERRECHEN ZINKEN GERADE – STAHL	59	MINIGABEL 2 ZINKEN ECKIG – STAHL	34,64
KINDERSCHAUFEL ECKIG ODER RUND – STAHL	58	PFLANZHOLZ GEBOGEN – STAHL	38
KINDERSPATEN ECKIG – STAHL	58	PFLANZHOLZ GERADE – STAHL	34
KLAPPSPATEN/MIT SÄGEKANTE «CAMPING» – STAHL	14	PFLANZSCHAUFEL GERADE – STAHL	36
KLEMME FÜR MAULWURFSFALLE «PUTANGE» – STAHL	96	PFLANZSCHAUFEL STAHL	118
KNIEBÄNKCHEN KLAPPBAR – STAHL	40,98	PFLANZSCHAUFEL VERSTÄRKT – STAHL	33,38

PFOSTENHALTER (ZUM ANSCHRAUBEN) DICKE 1,5 MM – STAHL	91	SCHLAUCHHALTER AM WASSERHAHN ODER ZUR BEFESTIGUNG STAHL	73
PFOSTENHALTER (ZUM IN DIE ERDE STECKEN) DICKE 1,5 MM – STAHL	91	SCHLAUCHHALTER WAND LEER STAHL	72,73
PICKEL «PRO TERRASSIER» GESCHMIEDETER STAHL	14	SCHLAUCHHALTER WAND VERSTELLBAR LEER STAHL	73
PICKEL «TERRASSIER» STAHL	113	SCHLAUCHWAGEN «TRECK» INKLUSIVE PRIVATGÄRTEN SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL MESSINGSCHLAUCHANSCHLUSS	77
RAD	83	SCHLAUCHWAGEN «TRECK» LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – STAHL MESSINGSCHLAUCHANSCHLUSS	77
RAD MIT REIFEN	83	SCHLAUCHWAGEN 4X4 LEER PRO KAPAZITÄT 120 M – LUFTRÄDER D.26 CM	78
RASENLÜFTER WENDBAR – STAHL	43	SCHLAUCHWAGEN ALLEIN «ESSENTIEL» KAPAZITÄT 50 M - GANZSTAHL	120
RASENRECHEN SEHR WIDERSTANDSFÄHIG – STAHL	42	SCHLAUCHWAGEN ANTARÈS LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL	74
RASENSCHERE - STAHL	45	SCHLAUCHWAGEN JUPITER LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL	74
RASENWALZE - 37 CM – STAHL	54	SCHLAUCHWAGEN MARAÎCHER LEER PRO KAPAZITÄT 250 M – KOMPLETT AUS STAHL	79
RASENWALZE- 48 CM – PLASTIK – STAHL UND POLYPROPYLEN	54	SCHLAUCHWAGEN MARAÎCHER XXL LEER PRO KAPAZITÄT 400 M – STAHL	80
RECHEN GEBOGENE ZINKEN – STAHL	32	SCHLAUCHWAGEN PRO LEER KAPAZITÄT 120 M – KOMPLETT AUS STAHL	78
RECHEN KONISCHE DÜLLE GEBOGENE ZINKEN – STAHL	116	SCHLAUCHWAGEN SATURNE LEER PRO KAPAZITÄT 200 M – KOMPLETT AUS STAHL	79
RECHEN MIT SCHABER GEBOGENE ZINKEN – SEHR WIDERSTANDSFÄHIG	49	SCHLAUCHWAGEN VENUS LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL	75
ROSENGABEL MIT DÜLLE – STAHL	28	SCHLAUCHWAGEN VENUS PRIVATGÄRTEN INKL. 25 M 25 M SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL UND KUNSTSTOFF	75
ROSENRECHEN ZINKEN VERSTÄRKT – STAHL	50	SCHLAUCHWAGEN VENUS PRO INKL. 50 M - 50 M SCHLAUCH D.15 / 19 MM – STAHL MESSINGBESCHLÄGE	75
SÄGEBOCK GROSSES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 72 CM – HOLZ	106	SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRIVATGÄRTEN KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL	76
SÄGEBOCK GROSSES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 84 CM – HOLZ	106	SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRO KAPAZITÄT 120 M – KOMPLETT AUS STAHL	78
SÄGEBOCK GROSSES MODELL 3 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 84 CM – HOLZ	106	SELBSTTRAGENDER SCHLAUCHWAGEN LEER PRO KAPAZITÄT 70 M – KOMPLETT AUS STAHL	76
SÄGEBOCK KLEINES MODELL 2 KREUZSTÜCKE H AUSGEKLAPPT 62 CM – GESCHLIFFENES HOLZ	105	SET GABELHALTERUNG UND KAPPE STAHL	21,98
SÄGEBOCK KLEINES MODELL 2 KREUZSTÜCKE PLATZSPAREND – UNBEHANDELTES HOLZ	105	SET GARTENSCHAUFEL + PICKEL - GESCHMIEDETER STAHL	14
SCHABER FÜR RASENMÄHER – STAHL	35	SET LAUBBESEN UND RECHEN 22 & 14 ZINKEN – STAHL	116
SCHABER/KRATZER FÜR PLATTEN GESCHÄRFTE – STAHL	35	SET MIT 2 KLEINWERKZEUGEN FÜR MÄHER SCHABER/KRATZER, SCHABER	37
SCHLAUCHANSCHLUSS AUTO MESSING	81	SET MIT 4 KLEINWERKZEUGEN FÜR DEN GARTEN HARKE/ PFLANZSCHAUFEL/HACKE/GARTENKRALLE	37
SCHLAUCHANSCHLUSS KUNSTSTOFF	82	SET SCHAUFEL RUND UND PICKEL - STAHL	116

ALPHABETISCHER INDEX



SPANNMUTTER MESSING	81	WEGPICKEL «PRO CANTONNIER» GESCHMIEDETER STAHL	15
SPARGELSTECHER STAHL GESCHMIEDET	34	WINKEL MIT SCHRAUBVORRICHTUNG GERINGE TIEFE – MIT ABLAUFLÖCHERN	92
SPATEN «NORD» STAHL	22	WURZELENTFERNUNG HEBEL – STAHL	35,64
SPATEN «SENLIS» MIT TRITTKANTE – STAHL	16	ZANGE FÜR MAULWURFSFALLE «PUTANGE» – STAHL	96
SPATEN «SENLIS» MIT TRITTKANTE – VERZINKT	16,17		
SPATEN «SENLIS» STAHL	22,112		
SPATENGABEL «PARIS» MIT DÜLLE – STAHL	20,63		
SPATENGABEL STAHL	113		
SPATENGABEL VERSTÄRKT MIT DÜLLE – STAHL	20		
SPITZHACKE EINZACKIG UND GLATTES BLATT – STAHL	26		
SPITZHACKE GESCHMIEDET EINZACKIG UND GLATTES BLATT GESCHMIEDET – STAHL	27		
SPITZHACKE GESCHMIEDET GLATTES BLATT UND GABEL GESCHMIEDET – STAHL	27		
SPITZHACKE GLATTES BLATT UND GABEL – STAHL	26		
STEINGABEL STAHL	19		
STIEL AUS KOMPOSITFASER	68		
STRASSENBESEN HOLZ UND PVC – 32 CM BREIT	53		
STRAUCKSCHERE GEWELLTE SCHNEIDEN GESCHMIEDET – STAHL GEHÄRTET	47		
TELESKOPSTIEL ALUMINIUM	68		
TROMMEL 70 M FÜR WASSERSCHLAUCH Ø25	84		
UNKRAUTSTECHER GESCHÄRFT – STAHL	39		
UNKRAUTSTECHER GESTANZT – STAHL	33,64		
VERBINDUNGSARM FÜR SCHLAUCHWAGEN XXL – KOMPLETT AUS STAHL	80		
WAGEN «DIABLE MALIN» MIT ABNEHMBARER ARM – INKLUSIVE HALTERUNGEN – STAHL	87		
WAND-WERKZEUGHALTER D. 16 MM - STAHL	99		

Verkaufs- und Lieferbedingungen

1. Preis

- Unsere Preise werden in Schweizer Franken inklusive Mehrwertsteuer angegeben. Der Betrag der Mehrwertsteuer wird separat ausgewiesen und zum Gesamtbetrag hinzugerechnet.
- Die Mehrwertsteuernummer lautet: CHE-108.389.920.
- Unsere Preise und Zuschläge sind grundsätzlich freibleibend. Wir behalten uns vor, diese ohne vorherige Anzeige zu ändern.
- Bei Bestellungen mit einem Nettowarenwert unter CHF 50.-- wird ein Zuschlag in Höhe von CHF 50. — in Rechnung gestellt.
- Kommt es im Weiteren zu Änderungen der Bestellmengen, so behält sich der Fabrikant das Recht vor, eine Anpassung des Preises vorzunehmen.

2. Mengenrabatte

Nettowert je Bestellung in einer Lieferung:

ab CHF 1 000.- 2 % netto

ab CHF 2 500.- 3 % netto

Diese Rabatte finden keine Anwendung auf die Nettopreise, auf aussergewerbliche Bedingungen und Sonderanfertigungen.

3. Zahlungsbedingungen

- 30 Tage netto ab Fakturadatum
- Bei Zahlungsverzug fallen Verzugszinsen in Höhe von 9 % an.
- Die Bankgebühren gehen zu Ihren Lasten.
- Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung in unserem Eigentum.
- Nicht zulässig sind Abzüge für vorzeitige Zahlung und Extraskonti.

4. Kreditwürdigkeit

Der Kunde garantiert uns seine Zahlungsfähigkeit in dem er uns eine Bestellung macht. Verschlechtert sich die finanzielle Lage des Käufers nach Vertragsabschluss, oder ist er mit irgendeiner Zahlung an uns in Verzug, so sind wir berechtigt, nur noch Zug um Zug gegen Bezahlung aller Ausstände zu liefern oder vom Vertrag zurückzutreten.

5. Preisfragen

Für erhebliche Mengen, Sonderanfertigungen und solche Waren, die nicht Bestandteil unseres Lagers sind, sind wir bereit, Ihnen telefonisch oder schriftlich eine entsprechende Offerte zu erstellen. Die Preise laut Offerte gelten nur für die angegebenen Mengen und im Rahmen der unverzüglichen Bestellung. Unsere Offerten und die darin genannten Preise sind freibleibend. Ein Vertrag kommt erst mit der Auftragsbestätigung oder durch die Lieferung der Ware zustande.

6. Versand in der Schweiz

- Bei einer Bestellung von CHF 50.- bis CHF 350.- netto belaufen sich die Kosten für Verpackung, Transport und Aufbereitung auf CHF 15.-. Ab CHF 350.- netto franko Domizil des Käufers.
- Versand auf dem kostengünstigsten Weg.
- Zusätzliche Kosten für Eilsendungen werden in Rechnung gestellt.
- Versand ins Ausland nach Vereinbarung.
- Wir machen keine direkt Lieferungen.
- Zusätzliche Kosten für Sperrgut werden in Rechnung gestellt.

7. Verpackung

Verpackung wird belastet und nicht zurückgenommen.

8. Ausgepackte Ware

Festkosten in Höhe von CHF 2.-- für jede Einzelposition die ausserhalb der Standardverpackung bestellt wird.

9. Lieferfristen

- Die Lieferfristen sind so kurz wie möglich.
- Die Lieferfristen sind unverbindliche Richtwerte.
- Wir sind jederzeit zur Teillieferung berechtigt.
- Bei Verhinderungen, Verzögerungen oder höherer Gewalt hat der Kunde keinen Anspruch auf Schadenersatz wegen verspäteter Lieferung.
- Selbst bei verspäteter Lieferung ist der Käufer zur Annahme der Ware verpflichtet, wenn er nicht im Vorfeld eine weitere Lieferfrist festgelegt hat und nach deren Ablauf den Verzicht auf die Lieferung erklärt hat.
- Rohmaterialmangel, Betriebsstörungen und Fälle höherer Gewalt entbinden den Fabrikanten für die Dauer solcher Behinderungen und deren Folgen von den eingegangenen Lieferverpflichtungen, ohne dass dem betreffenden Abnehmer ein Schadenersatz zusteht.

10. Reklamationen

- Die Kontrolle der Sendungen muss unmittelbar bei Empfang der Ware erfolgen.
- Jede Reklamation aufgrund von Fehlern, Fehlmengen oder sichtbaren Mängeln ist telefonisch innerhalb einer Frist von 8 Tagen nach Empfang der Ware mitzuteilen (siehe unser Verfahren der Retouren). Die nach Ablauf der Frist bei uns eintreffende Reklamation wird nicht anerkannt.

c) Die Ware ist innerhalb einer Frist von 10 Tagen zurückzusenden.

d) Bei berechtigter Reklamation können wir auf der Grundlage unserer Entscheidung die zurückgesandte Ware umtauschen, instandsetzen oder den in Rechnung gestellten Preis erstatten.

e) Sollten wir die anfängliche Frist nicht einhalten können, tragen wir nicht die hieraus eventuell erwachsenden Folgen. Alle weiteren Entschädigungen sind ausgenommen.

f) Bei Beschädigung oder Verlust ist der Empfänger verpflichtet, dies entsprechend in einem Protokoll durch die Post oder das Transportunternehmen feststellen zu lassen.

11. Mängelrüge / Garantie

a) Die Ware ist nach Empfang sofort zu prüfen, und erkennbare Mängel sind innerhalb von 8 Tagen nach Empfang der Ware schriftlich oder telefonisch mitzuteilen. Versteckte Mängel sind unmittelbar nach deren Entdeckung schriftlich mitzuteilen.

b) Im Fall eines nachweislichen Mangels der Ware sind wir wahlweise berechtigt, den Mangel zu beheben, Ersatz zu liefern, eine Preisreduktion zu gewähren oder den Vertrag durch Herausgabe der von uns bereits empfangenen Leistung rückgängig zu machen. Weitergehende Gewährleistungsansprüche und insbesondere die Haftung für Schäden aufgrund des Mangels (namentlich Mangelfolgeschäden, entgangener Gewinn, Produktionsausfall, usw.) werden, soweit gesetzlich zulässig, ausgeschlossen. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind insbesondere auch Mängel, die infolge natürlicher Abnutzung, unsachgemässer Verwendung, übermässiger Beanspruchung, mangelhafter Wartung, Missachtung von Vorschriften sowie anderer nicht von uns zu vertretenden Gründe entstanden sind.

c) Gewährleistungsansprüche verjähren mit Ablauf eines Jahres nach Ablieferung der Ware, selbst wenn der Käufer den Mangel erst später entdeckt.

d) Jede Forderung seitens des Käufers uns gegenüber setzt von seiner Seite eine nachgewiesene angemessene Lagerung und Behandlung der Ware voraus.

Wir lehnen jede Forderung seitens des Käufers für direkte oder indirekte Schäden ab, ebenso wie für jede Ausgabe durch ihn im Sinne des Artikels 208 Absatz 2 OR.

Ausgenommen ist der Fall von grober Fahrlässigkeit.

12. Retouren

a) Die bestellten und ordnungsgemäss gelieferten Waren können nur in Ausnahmefällen und nach vorheriger Absprache zurückgenommen werden (unter Bezugnahme auf unsere Verfahren der Retouren).

b) Die Retouren an uns erfolgt FRANKO mit der Kopie der unbedingt für jede Rücksendung erforderlichen Rechnung.

c) Die im Rahmen einer Sonderbestellung bestellten Artikel oder solche, die nicht in unserem Lagersortiment enthalten sind, können in keinem Fall zurückgenommen werden.

d) Die aufgrund einer fehlerhaften Bestellung zurückgesandten Artikel werden zu ihrem Verkaufspreis, abzüglich eines Nachlasses von mindestens 30 %, gutgeschrieben.

e) Retouren werden nur akzeptiert, sofern die Ware in neuwertigem, unbearbeitetem Zustand ist. Von der Gutschrift für Retouren wird eine Umtriebsentschädigung abgezogen.

13. Produkte / Masse / Qualität / Abbildungen

a) Ohne spezielle Vereinbarung liefern wir die Produkte und das Material in handelsüblicher Qualität, wobei die Werkstoleranzen zur Anwendung kommen.

Wir prüfen die Eignung der durch das Werk vertriebenen Produkte und Materialien für den Verwendungszweck des Kunden nicht.

b) Die Masse, Abbildungen und Angaben sind freibleibend. Die vorgelegten Muster können Änderungen unterliegen.

14. Katalogangaben

Alle Katalogangaben (Abbildungen, Massangaben, Normen, Gewichte sowie alle weiteren technischen Angaben) erfolgen ohne Garantie. Änderungen bleiben jederzeit vorbehalten.

15. Eigentumsrecht und Urheberrecht

Jede Verwendung von Zeichnungen oder Texten ist ohne die Genehmigung von unserer Seite untersagt.

16. Änderungen

Wir behalten uns vor, die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Die jeweils aktuelle (gültige) Version finden Sie auf unserer Internetseite.

17. Gerichtsstand und anwendbares Recht

- Ausschliesslicher Gerichtsstand für beide Parteien ist das Domizil des Fabrikanten, doch hat er das Recht, den Besteller auch an seinem Domizil rechtlich zu verfolgen
- Das Rechtsverhältnis untersteht dem schweizerischen Recht.

Conditions de vente et de livraison

1. Prix

- Nos prix sont libellés en francs suisses, hors TVA. Le montant de la TVA figure séparément et est ajouté au total.
- Notre n° de TVA est : CHE-108.389.920.
- Nos prix et majorations sont indiqués sans engagement de notre part. Nous nous réservons le droit de les modifier à tout moment sans préavis.
- Pour les commandes d'une valeur de marchandise nette inférieure à CHF 50.--, une majoration de CHF 50.-- sera facturée.
- Si des changements dans les quantités commandées interviennent ultérieurement, le fabricant se réserve le droit de procéder à une adaptation des prix.

2. Remises quantitatives

Valeur nette par commande en une livraison :

Dès CHF. 1 000.- net 2%

Dès CHF. 2 500.- net 3%

Ces remises ne s'appliquent pas aux prix nets, aux conditions extra commerciales et aux fabrications spéciales.

3. Conditions de paiement

- 30 jours nets à partir de la date de la facture.
- En cas de paiement différé, il sera perçu un intérêt de retard de 9%.
- Les frais bancaires sont à votre charge.
- Toute marchandise reste notre propriété jusqu'à son paiement intégral.
- Les déductions pour paiement anticipés et escomptes spéciaux ne sont pas autorisés.

4. Solvabilité

En nous passant commande, le client nous garantit implicitement sa solvabilité. Si la situation financière de l'acheteur se dégrade après la conclusion du contrat ou s'il se trouve envers nous en retard de paiement pour une transaction, nous sommes en droit d'exiger le versement immédiat de la totalité de la somme due avant d'exécuter toute nouvelle livraison ou de dénoncer le contrat.

5. Demandes de prix

Pour des quantités importantes, les fabrications spéciales et les marchandises qui ne font pas parties de notre stock, nous sommes disposés à vous faire une offre adaptée, par téléphone ou par écrit. Les prix mentionnés dans l'offre ne sont valables que pour les quantités indiquées et pour une commande immédiate. Nos offres et les prix qu'elles mentionnent sont indiqués sans engagement de notre part. Un contrat n'est conclu qu'avec la confirmation de commande ou lors de la livraison de la marchandise.

6. Expédition en Suisse

- Pour une commande de CHF 50.- à CHF 350.- nets, les frais d'emballage, transport et traitement se montent à CHF. 15.-
Dès CHF. 350.-, net franco jusqu'au domicile de l'acheteur.
- Expédition par la voie la plus économique.
- Les frais supplémentaires pour les expéditions urgentes seront facturés.
- Expédition à l'étranger, selon accord.
- Nous ne faisons pas de livraison directe.
- Les frais supplémentaires pour de la marchandise encombrante seront facturés.

7. Emballage

Les emballages sont facturés; ils ne sont pas repris.

8. Déconditionnement

Coût fixe de 2.-- CHF pour chaque ligne d'article commandé hors de son emballage standard.

9. Délais de livraison

- Les délais de livraison sont aussi courts que possible.
- Ils sont purement indicatifs et non contractuels.
- Nous sommes à tout moment en droit de procéder à des livraisons partielles.
- En cas d'empêchements, de retards ou de force majeure, le client ne pourra prétendre à des dommages-intérêts pour cause de retard de livraison.
- Même en cas de livraison tardive, l'acheteur a l'obligation d'accepter la marchandise s'il n'a pas préalablement fixé un délai de livraison ultérieur et, après son échéance, renoncé à la livraison.
- Pénurie de matière première, perturbations dans la fabrication ou cas de force majeure dégagent le fabricant, pour la durée des empêchements et de ses suites, des engagements pris quant aux délais de livraison, sans que le commettant puisse exiger de dédommagement.

10. Réclamations

- Le contrôle des envois doit s'effectuer immédiatement lors de la réception de la marchandise.

- Toute réclamation pour erreur, manquant ou défauts apparents, doit être formulée par téléphone dans les 8 jours suivant l'arrivée de la marchandise (se référer à notre procédure de retour). La réclamation qui nous parvient passé ce délai ne sera pas reconnue.

- La marchandise doit être retournée dans un délai de 10 jours.

- Si la réclamation est justifiée, nous pourrions, à notre choix, remplacer sans frais la marchandise retournée, la remettre en état ou en créditer le prix facturé.

- Au cas où nous ne pourrions pas tenir le délai initial, nous ne supporterons pas les conséquences qui pourraient en découler. Tous autres dédommagements sont exclus.

- En cas d'endommagement ou de perte, le destinataire est tenu de faire établir un constat par la Poste ou le transporteur avant de réceptionner la marchandise.

11. Notification des défauts / Garantie

- La marchandise doit être contrôlée dès sa réception et les défauts visibles doivent être déclarés par écrit ou téléphone dans les 8 jours suivant la livraison. Les défauts cachés doivent être déclarés par écrit dès leur détection.

- En cas de défaut prouvé de la marchandise, nous pouvons choisir de corriger le défaut, de remplacer la marchandise, d'accorder une réduction de prix ou de résilier le contrat après restitution de la prestation déjà fournie. Tous les autres recours en garantie et en particulier la responsabilité pour les dommages résultant du défaut (notamment les dommages indirects, pertes de profits, pertes de production, etc.) sont exclus dans la mesure où la loi l'autorise. Sont en particulier exclus de la garantie les défauts qui résultent de l'usure normale, d'une mauvaise utilisation, d'une charge excessive, d'un manque d'entretien, du non-respect des directives ainsi que d'autres causes non imputables.

- Les droits à garantie prennent fin un an après la livraison de la marchandise, même si l'acheteur ne découvre qu'ensuite le défaut.

- Chaque prétention que fait valoir contre nous l'acheteur présuppose de sa part un entreposage et un traitement de la marchandise qui soient prouvés convenables. Nous refusons toutes prétentions de l'acheteur pour dommages directs ou indirects, de même que pour toute dépense entraînée par ce dernier au sens de l'article 208 alinéa 2 CO. Excepté dans le cas de grave négligence démontrée.

12. Retour

- Les marchandises commandées et dûment livrées ne pourront être reprises qu'à titre exceptionnel et après entente préalable (se référer à notre procédure de retour).

- Les retours seront adressés FRANCO avec la copie de la facture indispensable pour chaque renvoi.

- Les articles faisant l'objet d'une commande spéciale ou qui ne font pas partie de notre assortiment en stock, ne pourront en aucun cas être repris.

- Les articles retournés à cause d'une erreur de commande seront crédités à leur prix de vente minoré de 30% minimum.

- Les retours ne sont acceptés dans la mesure où la marchandise se trouve à l'état neuf et non ouvert. Une indemnité de dédommagement est dans ce cas déduite de l'avoir pour retours.

13. Produits / Dimensions / Qualité / Illustrations

- En l'absence de convention particulière, nous livrons les produits et les matériels dans la qualité courante et selon les tolérances d'usine. Nous ne contrôlons pas l'adéquation des produits et matériels qu'elle commercialise avec l'usage prévu par le client.

- Les dimensions, illustrations et indications sont sans engagement. Les modèles présentés peuvent faire l'objet de modifications.

14. Données du catalogue

Toutes les données du catalogue (illustrations, mesures, normes, poids ainsi que toutes les autres données techniques) sont fournies sans garantie et sous réserve de modifications pouvant intervenir à tout moment.

15. Droit de propriété et droit d'auteur

Toute utilisation du contenu graphique ou textuel sans autorisation écrite de notre part est interdite.

16. Modifications

Nous nous réservons le droit de modifier ces CGV à tout moment sans préavis. La version actuelle (en vigueur) est disponible sur notre site internet.

17. For judiciaire et droit applicable

- Le for judiciaire exclusif pour les deux parties est le domicile du fabricant ; toutefois, il a aussi le droit de poursuivre l'acheteur à son domicile.

- La procédure juridique dépend uniquement du droit suisse.



TORBEL INDUSTRIE AG

Chemin du Repos, 9 - CH-2710 Tavannes



Tel : +41 (0) 32 481 29 29

Fax : +41 (0) 32 481 29 69



www.torbel.ch - info@torbel.ch